

25 JAHRE
Rother

Akzent

Termine aus Roth
und Umgebung
in der Heftmitte

April 2010

25. Jahrgang - Auflage 23.000

Das unabhängige Magazin für die Region

Ab sofort mit dem Akzentchen
© 2010
Seite 18
Für Kids + Jugendliche

www.rother-akzent.de

Mitmachen und gewinnen
beim Jubiläums-Gewinnspiel!

Bei welchem Ort im Landkreis
befindet sich diese Skulptur?
(Nächster Ort der Erweiterung)

www.rother-akzent.de

roth
..... 1060-2010
950
Stadtjubiläum

Halbmarathon Roth/Spalt
- Sporttag in Roth
Stadtjubiläum - 18. April - ab 10 Uhr
RUND UMS RAD - Autoschau
24./25.04. im Stadtgarten Roth
Konzert mit Martin Dahlheimer
Kath. Kirche Roth - 23.04., 20 Uhr

Rother Frühlingsfest
30.04. - 03.05. auf dem Festplatz
Gewerbeschau in Spalt
Vereinigte Zunft Spalt - 1. + 2. Mai
Tag des Handwerks
Stadtjubiläum Roth - 9. Mai - ab 11 Uhr
TSG-Halle und -Gelände beim Rother Festplatz

Spalt
1200 Jahre (810-2010)

Grüß Gott

liebe Leserinnen und Leser,

lang, lang ist's her. Die einen haben es noch nie erlebt, manche haben es schon vergessen. Wieder andere erinnern sich zurück an ihre Kindheit, als es wochen- ja monatelang Winter war.

Begonnen hat die kalte Jahreszeit meist bereits vor dem meteorologischen Winteranfang. Es schneite schon im November und hat oft bis März andauert. Liegt es nun an der verschwimmenden Erinnerung oder hat es wirklich etwas mit der Klimaverschiebung zu tun, dass uns manchmal der Wintereinbruch so überraschend erwischt?

Jedenfalls hörte man vielerorts schon im Februar die Menschen klagen, es sei doch jetzt einmal genug mit Schnee, Eis und Matsch. Aber sollten wir nicht froh sein, dass unsere heutigen Kinder und Jugendlichen die Erlebnisse unserer Kindheit, von der wir ab einem gewissen Alter manchmal schon wehmütig berichten, auch erleben dürfen?

Man erinnere sich doch nur mal an das Schlittenfahren, das gleich nach der Schule begann und fast schon bis in die Dunkelheit andauerte. Wir wollten so gar nicht nach Hause gehen, obwohl die Schneekleidung, längst feucht und kalt geworden war. Oder wissen Sie noch, wie schön das war, den ganzen Nachmittag auf dem See beim Eislaufen zu verbringen? Und als wir nach Hause kamen, wartete schon ein heißes Bad und ein dampfender Tee auf uns.

Wer kam da schon auf die Idee, wehrlose Kinder oder ältere Men-



schen mit Schlägen solange zu attackieren, bis sie entweder reif fürs Krankenhaus waren oder schlimmstenfalls sogar leblos am Boden lagen.

Wir wollen die Zeit ja nicht zurückdrehen, weil damals alles besser gewesen sei. Nein, auch die heutige Zeit hat ihre schönen und angenehmen Seiten. Doch ein wenig Rückbesinnung sei erlaubt, dass es seinerzeit andere Wertvorstellungen und allem voran mehr Respekt vor dem Leben und dem Eigentum anderer Menschen gegeben hat.

Denken Sie also ruhig einmal zurück, blicken aber gleichermaßen nach vorne, was wir als Einzelne dafür tun können, damit in unserem eigenen Lebensumfeld die Menschlichkeit und die Freude am Leben nicht verloren geht.

In diesem Sinne wünschen wir Ihnen einen angenehmen Weg in die warme Jahreszeit und viel Freude bei der Lektüre unseres neuen Hefes.

Ihr Redaktionsteam

ANZEIGENANNAHME

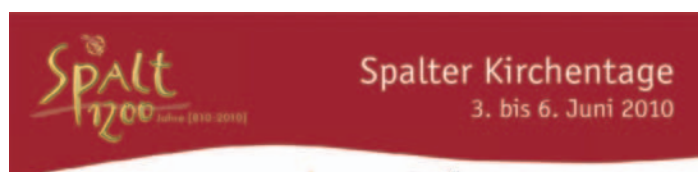
Tel. 09171 - 84 32 35
Fax 09171 - 8 08 74 21
Mobil 0177 - 5 20 07 58

E-mail: info@rother-akzent.de
Internet: www.rother-akzent.de
Ihr Ansprechpartner: Rolf-P. Müller

Aus dem Inhalt:

Seite

Junge Union im Mütterzentrum Roth (MütZe) Vertrauensseminar im Kloster Banz	3
Frühlingsfest / Vermietungen	4
Neues aus der Zahnmedizin	6
Kommunion und Konfirmation	7
Tag des Handwerks / Halbmarathon Roth-Spalt	8
Stadtbildung Roth: Sporttag am 18. April	9
Eltern haften nicht immer für ihre Kinder	10
Alles was Recht ist	11
Termine der Stadt Roth	12/13
Diözesanrat tagte in Roth / Kath. Pfarrei R'hembach	14
GEwerbeHandwerkZunft - Messe Spalt 2010	15
Stadt Roth auf der Evita 2010	16
Wald aktuell	17
Akzentchen - Seite für Kids und Jugendliche	18
Tag der offenen Tür - Stadtwerke Roth	19
Infinity Läufer-Cup	20
Termine überregional	21
Neuwahlen im Werkhof / SPD nominiert	22
Angebote des Werkhof Regenbogen e.V.	23



3.6.	11.00 Uhr	„Etz red I übern Glauben“ Podiumsdiskussion
	15.30 Uhr	Konzert mit OSB
5.6.	17.00 Uhr	1200 Segenswünsche Luftballonaktion am Bolzplatz Aufstellung zum Menschenbild
6.6.		Festgottesdienste
	14.40 Uhr	Konzert mit Wolfgang Buck
	17.00 Uhr	ökumenischer Pilgerweg

Nähere Informationen zu allen Veranstaltungen erhalten Sie unter

www.spalt-2010.de * * * www.pfarreien-spalter-land.de

Impressum: Rother Akzent - Das unabhängige Magazin für die Region

Abenberg - Büchenbach - Rednitzhembach - Roth - Spalt

Herausgeber: Mitglied im DPV Deutscher Presseverband e.V.
Rolf-P. Müller, Renate Haider
Sitz d.Redaktion: Regensburger Ring 14, 91154 Roth
Telefon 09171 / 84 32 35, Telefax 09171 / 8 08 74-21
E-Mail: info@rother-akzent.de
Internet: www.rother-akzent.de
Redaktion und Anzeigen: Rolf-P. Müller, Mobil: 0177 - 5 20 07 58
Xaver Gerngroß (Veranstaltungen)
Druck: Druck-Service Haider, Regensburger Ring 14, 91154 Roth
Verteilung: RPM Direktwerbung, Regensburger Ring 14, 91154 Roth
Auflage: 23.000 Exemplare; Verteilung: Kostenlos in alle Haushalte
25. Jahrgang
Titelfoto: RPM

Eine Haftung für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotografien wird nicht übernommen.
Für Anzeigen gilt die Preisliste vom Oktober 2009. Die gesamte Druckschrift ist urheberrechtlich geschützt © 2010
Für jegliche Verwertung oder Vervielfältigung ist die Zustimmung erforderlich. Wir weisen darauf hin, dass eingesandte Artikel und Fotos auch im Internet erscheinen können, sofern der Verfasser nicht ausdrücklich widerspricht.

Erscheinungstermine des ROTHER AKZENT bis Dezember 2010

Auf diese Termine können Sie sich verlassen!

Juni	09.06.2010	
August	04.08.2010	
Oktober	06.10.2010	
Dezember	01.12.2010	Weihnachten

Anzeigen- und Redaktionsschluss
für die Juni-Ausgabe

28.05.10

**BESUCHEN
SIE UNS
UNTER**

www.rother-akzent.de

**IM
INTERNET**

TAUSCH
METALLBEARBEITUNG
+Bauelemente



info@tausch-bauelemente.de
www.tauch-bauelemente.de

- Garten- u. Garagentore
- Zäune und Geländer
- Überdächer + Vordächer
- Sonderanfertigungen in Stahl, V2A, Alu
- Reparaturen im Metallbau

- Fenster und Türen Kunststoff – Holz – Alu
- Wintergärten
- Verglasungen
- Fensterreparaturen
- Sonnenschutz
- Fliegengitter

91154 Roth - (Ec) Lösmühle 2 • ☎ (0 91 71) 6 02 54
Fax (0 91 71) 7 06 85 • Mobil (01 71) 4 51 83 66



CARRERA Rennbahnen
mieten - spielen - kaufen
www.renncenter-roth.de



Öffnungszeiten:
Do. 19:00 - 22:00 Uhr
oder nach Vereinbarung
Auf der Kupferplatte 1 - 91154 Roth
Tel 09171 / 85 07 61 br@renncenter-roth.de

Junge Union informierte sich über Familienzentrum Roth (MütZe)

ROTH - Vor kurzem konnte die Junge Union Roth (JU) auf Anregung ihres Vorsitzenden Daniel Matulla den laufenden Betrieb des MütZe Familienzentrums in der Eisenbartstraße 44 begutachten.

Die interessierten Mitglieder der JU sahen sich die Räumlichkeiten an und konnten allerlei Fragen zum Engagement der ehrenamtlichen Frauen und Männer des MütZe stellen. Mit dabei war auch Stadtrat und dritter Bürgermeister Ralph Edelhäuser. In einem informativen Gespräch wurde dargestellt, dass das MütZe unabhängig von anderen Verbänden wie Kirchen und Parteien agiert.

Es ist auf staatliche Zuschüsse und Spenden angewiesen um die laufenden Kosten zu decken. Diese umfassen unter anderem die Betriebskosten des Offenen Treffs wie den warmen Mittagstisch, an dem täglich bis zu 20 Menschen Platz finden, Mittagsverpflegung von täglich bis zu dreißig Kindern sowie wöchentlich ein bis zwei Schulklassen, vor allem des Förderzentrums.

Auch die Räumlichkeiten, in denen Kinder sich an verschiedensten Spielsachen probieren können, müssen instand gehalten werden. Das MütZe ermöglicht Kindern neben einer warmen Mahlzeit den

Umgang mit Gleichaltrigen und Menschen verschiedenster Herkunft.

Da alle Aufgaben ehrenamtlich erledigt werden, benötigt der Trägerverein Mütter- und Familienzentrum Roth e.V. die Unterstützung durch Außenstehende. Daher spendete die Junge Union Roth einen Geldbetrag, der ausschließlich der Versorgung bedürftiger Kinder dient. Der Scheck wurde von JU-Ehrenvorsitzenden Ralph Edelhäuser und Vorstandsvorsitzenden Daniel Matulla überreicht. Matulla und die Vertreter des MütZe wiesen beide auf die Wichtigkeit des Ehrenamts für eine funktionierende Gesellschaft hin.

Informationen zu Aktionen der JU in Roth gibt es auf www.ju-roth.de.

Anmerkung der Redaktion
Familienzentrum MütZe Roth e.V.
Eisenbartstraße 44 - 91154 Roth
Tel: 09171-829089
info@muetze-roth.de
Weitere Infos:
www.muetzeroth.de
Spendenkonto Nr. 221 219 116
BLZ: 764 500 00
Sparkasse Mittelfranken Süd

Vertrauenspersonenseminar im Kloster Banz

ROTH - (gp) 28 Vertrauenspersonen aller Dienstgradgruppen des Kampfhubschrauberregiments 26 „Franken“ absolvierten unter der Leitung von Personalstabsoffizier Patrick Gundert am Bildungszentrum Kloster Banz der Hanns-Seidel-Stiftung vom 08. - 10. März 2010 ein Vertrauenspersonenseminar.

Durch das Seminar sind die Vertrauenspersonen bestens gerüstet, um ihre Aufgaben in den schwierigen Zeiten der Transformation kompetent und effektiv wahrnehmen zu können.

Im Rahmen der Kooperation mit der Hanns-Seidel-Stiftung wurde das Seminar inhaltlich kurzzeitig unterbrochen.



Teilnehmer VP-Tagung KpfHubschrRgt 26

Der Referent, Bereichssprecher Heer im Gesamtvertrauenspersonenausschuss (GVPA) des BMVg, Oberstabsgefreiter Michael Mangold, unterrichtete die Teilnehmer im Rahmen des Soldatenbeteiligungsgesetzes über die Beteiligungsrechte als wichtigen Eckpfeiler der Inneren Führung. Auch im Sinne der „Waffengleichheit“ ist es unverzichtbar, dass sich die Vertrauenspersonen ohne größeren Aufwand dieselbe Kenntnis über die Rechtslage in einem bestimmten Fall verschaffen können wie der Disziplinarvorgesetzte.

Der Journalist Ulrich Schimmelpfennig aus Frankfurt/Main, der u.a. Filmdokumentationen für öffentlich-rechtliche Sender erstellt, hat im Rahmen der politischen Weiterbildung sehr informativ zum Thema „Die Herrscher vom Hindukusch - ein Blick auf Afghanistan“ vorgetragen.

Das Seminar wurde für die Vertrauenspersonen des Kampfhubschrauberregiments 26 in dieser Form erstmals durchgeführt, als sehr sinnvoll erachtet und soll zukünftig jährlich durchgeführt werden.

Taxi Spalt

09175 / 79 50 50

Personenbeförderung und Besorgungsfahrten
Flughafen-, Messe- und Bahntransfer
Bestrahlungs-, Dialyse-, Kranken-, Reha- und Kurfahrten
mit Abstimmung ihrer Krankenkasse

FESTPROGRAMM

für das Rother Frühlingsfest
vom 30. April – 3. Mai 2010

Freitag, 30. April

18.00 Uhr Frühlingsfesteröffnung durch
1. Bürgermeister R. Erdmann
Feststimmung in der Stadthalle
mit dem „Musikverein Röttenbach“
Volksfest auf dem Festplatz

Samstag, 01. Mai

14.00 Uhr Volksfest auf dem Festplatz
18.00 Uhr Stimmungsmusik in der Stadthalle
mit der Kapelle „Mixtour“

Sonntag, 02. Mai

10.30 Uhr Volksfest auf dem Festplatz
18.00 Uhr Stimmungsmusik in der Stadthalle
mit der Kapelle „Stiefliacha Showband“

Montag, 03. Mai

14.00 Uhr Familiennachmittag auf dem Festplatz
18.00 Uhr Stimmungsmusik in der Stadthalle mit „Trio Matz“
21.45 Uhr Hochfeuerwerk hinter dem Schießhaus

Ausschank des Festbieres der Privatbrauerei Hofmühl
Festwirt: Monika und Siegfried Schmidt

Auf dem Festplatz:

Fahrgeschäfte: Auto-Scooter, Lets Dance,
Rundfahrgeschäft „Polyp“, Schiffschaukel,
Kindersportkarussell, Kinderflieger;
Schieß- und Wurfhallen, Lustige Angelei,
Entenangeln, Lose, Rollende Metzgerei,
Eisbar, Verkaufsstände, Imbissstände,
Heringsbratereien



Die Tiefgarage an der Städtlerstraße
ist während des Festes täglich bis 24.00 Uhr
kostenlos geöffnet, am Freitag ab 16.00 Uhr,
am Samstag bis Montag ab 7.00 Uhr.

An die Bevölkerung von Stadt und Land ergeht herzliche
Einladung.

STADT ROTH

Kleine Änderungen behalten wir uns aus organisatorischen Gründen vor!!

Vermietungen

**Eine Katze und ihr
Personal (4 Personen)
suchen...**

..zur Miete großzügige
4-Zi.-Whg.
ab 100 qm in Roth
(auch Ortsteil)

Küche, Bad, WC,
mit Balkon od. Terasse,
Garage/Kfz-Stellplatz

**Telefonisch ab 18 Uhr
09171/ 99 100**

Nachmieter gesucht...

....für 4-Zimmer-Wohnung
(110 qm) im Rother Norden

Erdgeschoss, Terasse,
Küche, Bad, Gäste WC,
Keller, Kfz-Stellplatz

(Schule, Bäckerei, Einkaufs-
märkte in der Nähe)

**Besichtigungstermin
nach Absprache
01577-6 46 98 37**



Hofmühl Weissbiere erhalten DLG Gold 2010

10 Jahre Gold für Hofmühl Biere

Beim DLG-Qualitätswettbewerb 2010 gewann Hofmühl Weissbier und Hofmühl Weissbier Leicht den Goldenen DLG Preis. Nach dem internationalen Gold Award bei den World Beer Championships und dem europäischen Beer Star in Silver 2009 baut Hofmühl seine Qualitätsführerschaft weiter aus.

Nach 3 Siegen beim World Beer Cup und weitere 4 Medaillen beim European Beer Star, gelingt es der Brauerei nunmehr seit 10 Jahren regelmäßig höchste nationale und internationale Wettbewerbe zu gewinnen. Hofmühl wird damit wieder auf der Weltmesse für Ernährung >anuga< mit dem DLG „Preis der Besten“ ausgezeichnet.



„Regelmäßig ausgezeichnete Bierqualität ist heute ein Muss und kontrollierte Spitzenqualität durch SGS INSTITUT FRESENIUS ein starkes Argument“, so Braumeister Paul Kottmann. „Die Privatbrauerei Hofmühl gehört damit zu den Besten Ihrer Branche“.

Qualitätsauszeichnungen ermöglichen dem Verbraucher besonders gute Bierqualität leichter zu erkennen. Die Verwendung von heimischen Rohstoffen, die Bevorzugung von heimischen Handwerksbetrieben und die aus-

schließlich regionale Vermarktung bedeuten für den Verbraucher garantierte Frische und aktive Unterstützung der regionalen Wirtschaft. Ganz nach dem Motto „Aus der Region für die Region“.

KLEINANZEIGEN

Klavierstimmungen, Reparaturen
G. Schwan Tel. 09183 - 44 66

Wir freuen uns auf Ihren Besuch



center

Florian Fischer

Eichenweg 1

91154 Roth

NEU Tel. 09171/9 89 88-0

Öffnungszeiten:

Montag - Samstag von

7 Uhr bis 20 Uhr



*Das E-center Fischer,
seine Fachgeschäfte
und Mitarbeiter wünschen
den Besuchern des
Rother Frühlingsfestes
viel Vergnügen!*



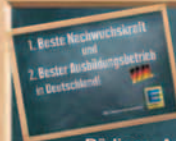
Sie ist beliebt – bei den Kunden,
bei den Kollegen und nicht zuletzt bei ihrem Chef:
Huanita Szalontai.

Die 26-jährige Abteilungsleiterin im E center Fischer im mittelfränkischen Roth wurde vor kurzem als

„Mitarbeiterin des Jahres“

im deutschen Lebensmitteleinzelhandel ausgezeichnet.

Diesen Branchenpreis vergibt die Fachzeitschrift „LZ Direkt“ seit zehn Jahren. Huanita Szalontai ist aus den zwölf Monatssiegern des Jahres 2009 als Gesamtsiegerin hervorgegangen – mit einem deutlichen Vorsprung auf den zweiten Platz. Über die Preisträgerin urteilt die Jury: „Ihre wichtigsten Stärken sind Stressresistenz, Zuverlässigkeit und Geschick im Umgang mit Kunden.“



**„Einmal ist uns nicht genug“
EDEKA Nordbayern gewinnt gleich 2mal!**

Rüdiger Ammon setzte sich gegen 23.000 Nachwuchskräfte bei Grips & Co durch und wurde zur beste Nachwuchskraft im Lebensmittelhandel in Deutschland gekürt!

Beim Finale auf der Anuga, der Welternährungsmesse, ließ er mit seinem fundierten Fachwissen rund um Lebensmittel und Handel die

Konkurrenz vor 1.300 begeisterten Zuschauern im Regen stehen.

Darüber hinaus wurde die EDEKA Handelsgesellschaft Nordbayern-Sachsen-Thüringen mbH von der Rundschau für den Lebensmittelhandel zum Besten Ausbildungsbetrieb 2009 ausgezeichnet.



Wir lieben Lebensmittel.



Ihre Fachgeschäfte im E center Fischer

**Modische
Damen- und
Herrenhaarschnitte**

*Fred's
Frisierladen*



Montags geöffnet - Telefon 09171 - 6 31 05



Textilreinigung Holzschuh

Inh. Petra Vogel

- Textilreinigung
- Teppichreinigung
- Schneiderei-Annahme
- Lederspezialreinigung
- Wäscherei-Annahme
- Waschsaugergeräteverleih

Lottoannahmestelle

Telefon 09171 - 59 98

NEUES AUS DER ZAHNMEDIZIN

Die einfache und schonende Zahntentfernung mit ApEx-Control

Auf allen nur denkbaren Gebieten der Medizin gibt es Fortschritte. Auch in der Zahnmedizin bleibt die Entwicklung nicht stehen, wie am Beispiel des nachfolgend vorgestellten Instruments gezeigt wird: Setzt sich das vom Autor erfundene und zusammen mit der Firma Hager & Meisinger GmbH entwickelte ApEx-Control durch, kann ein stark zerstörter Zahnwurzelrest weitaus schonender, einfacher und komplikationsloser als bisher üblich entfernt werden.



Anders bei der herkömmlichen operativen Wurzelrestentfernung: Wenn ein Wurzelrest auf Grund seines Schadens zu wenig feste Zahnhartsubstanz zum Fassen mit Hebel und Zange bietet (und deswegen nicht verwendet werden können), muss das wurzelrestnahe Zahnfleisch mittels Skalpell trapezförmig eingeschnitten und mit dem Raspatorium zur Seite weggeklappt und gehalten werden, sodass unter Sichtbedingungen mit einem geeigneten Fräser Knochen abgetragen werden kann. Ist der Umfang des Wurzelrestes schließlich weit genug dargestellt, finden Hebel und Zange ausreichenden Halt, um damit den Zahnrest entfernen zu können.

Der große Nachteil dabei: Es werden mehr oder weniger große Schäden an Zahnfleisch und Kieferknochen verursacht, die dann sogar eine unmittelbar im Anschluss zur Wurzelrestentfernung geplante Sofortimplantation verhindern können. Es darf nämlich ein Implantat nur in einen gesunden und ausreichend großen Kieferknochen eingesetzt werden. Ist aber der Knochen des Zahnfaches (Limbus alveolaris) erst einmal beschädigt und abgesunken, muss das knöcherne Implantatlager zunächst mühsam wieder aufgebaut werden. Das kostet nicht nur Zeit und Geld, es belastet den Betroffenen zudem mit unnötigen Schmerzen.

Was auch häufig unterschätzt wird, das ist die Gefahr der Fremd- oder Eigenverletzung durch das plötzliche Abrutschen während des Gebrauchs der sonst zur Wurzelrestentfernung benutzten Handinstrumente.

Nicht so bei der Apex-Extraktion:
Weil der Wurzelrest via Wurzelanker

mit dem Instrument verbunden ist und damit herausgezogen wird, ist die ApEx-Extraktion ohne Risiko für Patient und (Zahn-)Arzt.

Das Wirkprinzip von ApEx-Control ist ganz einfach. Fast so wie mit einem Korkenzieher, arbeitet es nach dem Kraft-Gegenkraft-Prinzip: Ist die Pilotbohrung im Zentrum der zu entfernenden Wurzel platziert, wird ein in Länge und Durchmesser passender Wurzelanker gewählt und bis zu seinem Gewindeende im Wurzelrest versenkt. Der Wurzelanker schaut dann noch mit seinem Kopfteil, das in einem Gewinde endet, aus dem Wurzelrest heraus.

Bevor dieses mit dem Innengewinde der Extraktionsschraube verschraubt wird, muss noch die spezielle Auflageplatte übergeschoben werden. Sie stützt sich auf den Nachbarzähnen oder auf dem zahnlosen Kieferkammabschnitt ab und bildet ein Widerlager zur Aufnahme

der bei der Extraktion auftretenden enormen Kräfte.

Wird nun die Extraktionsschraube mittels Ratsche gedreht, ziehen sich Wurzelanker und Extraktionsschraube teleskopartig ineinander zusammen. Nach weiterem gedul-



digen Drehen mit der Ratsche werden die Fasern der Zahnwurzel (Scharpey'sche Fasern) so weit gedehnt und schließlich zerrissen, dass der Wurzelrest plötzlich mit einem Ruck zum Vorschein kommt. Sämtliche Systemteile von ApEx-Control sind von durchdacht standfester und robuster Bauart. Dadurch ist ApEx-Control nicht nur handlich und problemlos in der Bedienung, es lässt sich auch mit wenigen Handgriffen schnell zerlegen und reinigen. Die beiden Instrumentensets ApEx-Control und ApEx-Control Professional sind seit dem Frühjahr 2009 erhältlich und können über die Firma Hager & Meisinger GmbH bezogen werden.

Autor: Dr. med. dent Carsten Guse,
MSc (Master of Science Orale Chirurgie),
Städterstraße 1, 91154 Roth



dental-labor-frauendienst@gmx.de

Unser Leistungsangebot umfasst:

- Kronen und Brücken aus Metall, Kunststoff- und Keramik verblendet
- Teleskop-Geschiebearbeiten, Modellgussversorgung, Totalprothetik
- Lasertechnik, Friktionserneuerung durch Galvanisieren

Unser Spezialgebiet:

- ▶ Alle Arten von Implantatversorungen
 - ▶ Metallfreie Teleskopversorgung in Zirkon
 - ▶ Kronen und Brücken - Zirkon keramisch verblendet
 - ▶ Kronen und Brücken aus Vollzirkon
-
- ▶ Frontzahnkorrekturen durch Veneerschalen
 - ▶ Keramik-Inlays nach Amalgamsanierung
 - ▶ Individuelle Vollprothesen, rot-weiße Ästhetik
 - ▶ Galvanotechnik
 - ▶ Verarbeitung neuester MMA-freier Kunststoffe zur Herstellung von Total- und Teilprothesen bei Allergie-Patienten

Gartenstraße 61

Telefon: 09171-30 21

91154 Roth

Fax: 09171-7 01 73



MITMACHEN UND GEWINNEN

Jubiläumsgewinnspiel

www.rother-akzent.de



*Zur
Kommunion
und
Konfirmation*

*Geschenke von
bleibendem
Wert*

Kreuze aus
Gold und Silber



JUWELIER
KNÜPFER




UHREN UND SCHMUCK

Meisterwerkstatt

Untere Bahnhofstraße 9
91186 Büchenbach
Tel./Fax (091 71) 89 82 23

Erstkommunionen nach dem weißen Sonntag

Nach Ostern ist es wieder so weit: In den katholischen Pfarrgemeinden werden viele Kinder das erste Mal in feierlicher Weise die Heilige Kommunion empfangen. Der traditionelle Termin dafür ist der Sonntag nach Ostern, auch Weißer Sonntag. In der alten Kirche kamen die in der Osternacht Getauften



eine Woche später ein weiteres Mal in ihren weißen Taufkleidern zum Gottesdienst. Diese uralte Tradition wird bei den Erstkommunionfeiern aufgenommen, indem die Kommunionkinder

in weißen Gewändern, sozusagen ihren Taufkleidern, den zweiten Schritt des Christwerdens nach ihrer Taufe machen. Übrigens ziehe auch ich mir als Pfarrer bei jedem Gottesdienst zuerst ein langes, weißes Untergewand, die Albe, an, das wie mein mitgewachsenes Taufgewand ist.

Eine schöne Mitfeier der Erstkommunionen wünscht Euch, liebe Kommunionkinder, und Euren Angehörigen
Christian Löhr, Pfarrer in Roth

Konfirmation als Glaubensfestigung

Das Wort Konfirmation stammt aus dem lateinischen und bedeutet Festigen/Stärken. Wer konfirmiert wird, soll gefestigt und gestärkt werden. Doch worin? Sinn der Konfirmation und des vorherigen Unterricht ist eine Auseinandersetzung mit dem christlichen Glauben und ein Nachdenken darüber, wie wir Menschen diese Welt gestalten können.

Durch den Konfirmationsunterricht sowie die Konfirmationsfeier und den hier gespendeten Segen sollen die Konfirmandinnen und Konfirmanden für den Alltag gestärkt werden. Der christliche Glaube soll ihnen Orientierung hierfür geben. Viele Jugendliche sind nach wie vor interessiert an Glauben und Religion. Doch sie finden wie die meisten



Erwachsenen nur schwer Worte, ihre Überzeugungen und Glaubenssätze angemessen auszudrücken.

Im Konfirmandenunterricht lernen die „Konfis“ die Grundzüge des christlichen Glaubens kennen, prüfen für sich, ob sie der Kirche angehören wollen. Mit der Konfirmation sagen die Konfirmanden und Konfirmandinnen ja zu ihrer Taufe. Die Kirche überträgt den Jugendlichen alle Rechte, die jedes Kirchenmitglied hat und die Gemeinde verspricht, sich für die Interessen der Jugendlichen einzusetzen. Im feierlichen Gottesdienst bittet die Gemeinde, dass Gott auch in schweren Zeiten des Erwachsenwerdens und den Stürmen des Lebens bei den Jugendlichen ist.

Bilder: Fotostudio Lichtblick - Spalt und Heilbronn

Wir wünschen allen Kommunionkindern und Konfirmanden und Konfirmandinnen einen schönen Festtag, den sie nie vergessen mögen.

Kommunion




Ihr Studio für Fotografie
LICHTBLICK®
Harald Stengel & Team

Konfirmation Gabrieliplatz 2 - 91174 Spalt
Tel.: 09175/9738

sichern sie sich Ihren Termin!

www.fotostudio-lichtblick.de

Kommunion und Konfirmation:

Termine im Verbreitungsgebiet

Ort	Kommunion	Konfirmation
Abenberg	So. 18.4. - 10:00 Uhr	So. 11.04.
Büchenbach	So. 16.5. - 10:00 Uhr	bereits erfolgt
Rednitzhembach	So. 11.4. - 10:00 Uhr	18./25.04. - 9:30 Uhr
Schwanstetten	So. 18.4. - 10:00 Uhr	
Roth	So. 18.4. - 10:30 Uhr	So. 11.4. - Sprengel 1
	Kupferpl./Förderzentrum	So. 18.4. - Sprengel 3+4
	So. 25.4. - 10:30 Uhr	und Bernlohe
	Gartenstr./Nordring	So. 25.4. - Sprengel 2
Eckersmühlen	So. 16.5. - 10:00 Uhr	
Spalt	So. 18.4. - 10:00 Uhr	Spalt 28.03./Absberg 18.04.
Theilenberg	So. 18.4. - 10:00 Uhr	
Großweingarten	So. 25.4. - 10:30 Uhr	

Red.: Für Vollständigkeit und Richtigkeit übernehmen wir keine Gewähr

Zur
**Konfirmation &
Kommunion**

bieten wir:

**Torten
Kuchen
Erdbeerkuchen
verschiedene Obstkuchen**

Bitte geben Sie Ihre Bestellung rechtzeitig ab!

Breitenloher Str. 4 · 91186 Büchenbach
Tel. 09171 · 89 22 67 · Fax 09171 · 89 74 20
info@baeckerei-konditorei-paul.de
www.baeckerei-konditorei-paul.de

Backen aus Tradition
Paul
ÄLTESTE BÄCKEREI IN BÜCHENBACH



Roth auf der Leipziger Buchmesse 2010

Die diesjährige Leipziger Buchmesse verzeichnete mit 156.000 Besuchern (6,2 % mehr als 2009) wiederum einen Besucherrekord. Davon profitierte auch die durch Plakat- und Prospektwerbung am Stand des DüsselART Verlags präsentierte 950-Jahrfeier der Stadt Roth.

Etwa 80% bis 90% der Messebesucher frequentierten täglich die Halle 4, kamen quasi automatisch am gut platzierten Stand des DüsselART Verlags vorbei, an dem

dann auch viele Besucher stehen blieben - angelockt durch die Plakate und die Photographien. Das Interesse der Besucher war so hoch, dass die von der Stadt Roth zur Verfügung gestellten Programmhefte nach kurzem bereits vergriffen waren.

Grund für die Werbung zum Stadtjubiläum in Leipzig war die Zustimmung durch Bürgermeister Richard Erdmann, auf dem Cover des Buches der Rother Autorin Heike Reiter (Titel „Die Rother Verschwörung“), das Logo des Rother Stadt-



jubiläums abzubilden. Der Krimi erschien im November 2010 und handelt unter anderem von einem Diebstahl der Stadtsignien aus dem Rother Stadtmuseum.

Unsere Meinung zum Buch: Empfehlenswert

15 Jahre R P M DIREKTWERBUNG

Wir bieten Ihnen

- ☒ Internetseiten (Design/Betreuung)
- ☒ Beschilderungen
- ☒ Beschriftungen
- ☒ Plakate, Planen, Banner, Fahnen

Alles für das Stadtjubiläum

Regensburger Ring 14 - 91154 Roth

Telefon 09171/8 08 74 - 20
Telefax 09171/8 08 74 - 21
info@rpm-direktwerbung.de
www.rpm-direktwerbung.de



TAG DES HANDWERKS

Auf dem Gelände und in der Halle des TSG 08 (ehemals TSV Roth) Otto-Schrimpf-Str., Roth - am Festplatz

EIN ERLEBNIS DER BESONDEREN ART

Altes Handwerk - wie es früher einmal war...

Mit dabei z.B. Goldschläger, Korbmacher, Hutmacher, Druckhandwerk, Papierschöpfer, Holzbildhauer... uvm.

Für Kinder gibt es ebenfalls einiges zu erleben!

Für Musik sowie Speis- und Trank ist bestens gesorgt

**9. MAI 2010
11 - 18 UHR**
- Eintritt frei -

950
roth
Stadtjubiläum

Eine Veranstaltung des Stadtjubiläums Roth 2010 mit freundlicher Unterstützung des

Akzent 1985 - 2010

AUSFÜHRLICHE INFORMATIONEN: → www.rother-akzent.de

NUTRICHEM Jubiläums-Halbmarathon Spalt-Roth am 18. April 2010

SPALT/ROTH (re) - „3, 2, 1 - Stopp. Aus und vorbei.“ So lautete die erste Zeile eines Presseberichtes in der letzten Februar-Woche, der sich mit dem aktuellen Anmeldestand zum NUTRICHEM Jubiläums-Halbmarathon befasste.

Denn am Sonntag, 18. April wird um 9:30 Uhr auf der Strecke von Spalt über Georgensgmünd nach Roth ein einmaliges Laufevent gestartet, das es in dieser Form noch nicht gegeben hat und vermutlich auch nicht mehr geben wird. Von den Organisatoren waren ursprünglich 950 Teilnehmer - in Anlehnung an das Rother Stadtjubiläum - als Höchstgrenze angestrebt worden.

Kurzfristig hatte sich das Organisationsteam um Werner Tapprich, Ralph Edelhäuser und Sven Ehrhardt bereits entschlossen, die Online-Anmeldung für 980 Teilnehmer zuzulassen. Doch schon am selben Abend, als der Webmaster Dr. Edgar Michel die Online-Anmeldung schließen musste, wurde das gesamte Organisationsteam von E-Mails geradezu bombardiert. Viele, viele Lauffreunde hatten es nicht mehr rechtzeitig geschafft, einen der

begehrten Plätze zu ergattern. Aus diesem Grund hat sich das Orga-Team in seiner jüngsten Sitzung entschlossen, die Teilnehmerzahl auf 1.080 Personen zu erhöhen.

Informationen zum Jubiläums-Halbmarathon sind auf der Homepage www.spaltroth21.de nachzulesen. Dort befindet sich auch die aktuelle Meldeliste zur Ansicht.



Die Veranstaltung, die die beiden Jubelstädte im Fränkischen Seenland, Spalt und Roth, auf einem sportlichen Weg miteinander verbindet, ist das Aushängeschild des regionalen Laufkalenders im Frühjahr 2010. Die Sportler können auf eine schnelle Strecke gespannt sein, die die Streckenverantwortlichen

Alexander Schatz, Dr. Edgar Michel, Herbert Thomas und Werner Rüdenauer vorbereitet und mit den verschiedenen öffentlichen Stellen wie dem Landratsamt, den Städten Roth und Spalt, der Gemeinde Georgensgmünd sowie der Polizei abgestimmt haben.

Letztendlich haben viele Ehrenamtliche wie die Turn- und Sportvereine aus Spalt und Georgensgmünd am Jubiläums-Halbmarathon ein reges Interesse, diese Veranstaltung zu einem unvergesslichen Erlebnis zu machen.

Belohnt werden die Teilnehmer mit einem Starterpaket und das Finishen mit einem von der Hofmühl-Brauerei zur Verfügung gestellten Getränk nach Wahl sowie mit einer dekorativen Erinnerungsmedaille. Ein Finisher-Funktionsshirt kann von den Athleten voraussichtlich ab Ende März online bestellt und separat bezahlt werden.

Das Organisationsteam sowie die Sponsoren von NUTRICHEM und der Raiffeisenbank freuen sich schon heute auf die unerwartet große Läuferchar. Auch eine ansehn-

liche Zahl von regionalen Firmen wird aktiv am Lauf beteiligt sein. Schließlich bilden fünf Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter eine Mannschaft, wobei die Zielzeiten der jeweils fünf besten Läufer einer Firma als Team gewertet und mit einem entsprechenden Preis aus dem Hause der Stadtbrauerei Spalt ausgezeichnet werden.

Der zentrale Anlaufpunkt für alle Fans von Georgensgmünd ist das Gelände am Bruckespan, an dem die vielen Läuferinnen und Läufer mit einem kräftigen „Hallo“ von den zahlreich erwarteten Zuschauern begrüßt werden. Der TSV Georgensgmünd und die Gemeinde selbst haben sich ein buntes Rahmenprogramm einfallen lassen, um die Läufer zu motivieren. Kommen Sie doch einfach selbst am Sonntag, 18. April zum Bruckespan nach Spalt, G'münd oder zum Zieleinlauf nach Roth, der für etwa ab 10:40 Uhr erwartet wird und machen sich selbst ein Bild von diesem abwechslungsreichen „SPORTtag“ der Stadt Roth, zu dem es außerdem ab 12 Uhr einen Benefizlauf für die Karlheinz Böhm Stiftung „Menschen für Menschen“ und die Eröffnung einer neuen Nordic Walking Strecke ab dem Rother Stadtgarten geben wird. Alle sind herzlich Willkommen!

AZ IHR MODEPARTNER

Zottmann

SPALT - HAUPTSTRASSE - Tel. 0 91 75 / 232

Schlüssel
Gravuren
Bilderrahmen
Uhren-Service

seit 1907
GABLER
Haushalt + Geschenke

Hauptstr. 25 - 91174 Spalt
info@haushaltswaren-gabler.de

☎ 09175-7 79 40
☎ 09175-7 79 41

9...roth...0
1060-2010
950

Wir feiern das Stadtjubiläum

SPORTtag 2010

+ Rahmenprogramm für die ganze Familie
ab 10 Uhr



3 Gemeinden – 2 Stadtjubiläen – 1 Halbmarathon
Start 9.30 Uhr in Spalt

Der Nutrichem Jubiläums-Halbmarathon

JOHANN GEHNER
Stuckgeschäft oHG

SPALTROTH 21

Spalt 1000
roth 950

Hansepharm
Kantner & Co. AG

inkorpar

NUTRICHEM
Jubiläums-
Halbmarathon

TSG 06
Roth
Hofmühl
Feldkeller Weinhandlung

Rath-Schnecker & Co.
Reiffeisenbank

M. RAUM

HOFFMANN
denkt

LUXHAUS

Jeder kann mitmachen! Start ab 12 Uhr

Benefiz-Lauf zugunsten der Äthiopienhilfe „Menschen für Menschen“ von Karl-Heinz Böhm

Menschen
für
Menschen



Foto: Knecht

Auto Diesel

ACUNA

Apothek
Pohl & Söhne

Stadtkasse Roth

Bildungs-
Büro
Naturkostbiene
naturkostbiene@web.de

Bahnstr. 13
91194 Roth
Fon 09171-65 64
Fax 09171-8 95 48 65

Roth bewegt sich! Start 15 Uhr

Einweihung der Jubiläums- strecke des Rother Nordic Walking Parks



infinity-sport.com

AOK
für Gesundheitsleistungen



Stadgartengelände
Roth

18. April

Kinder kennen beim Spielen keine Grenzen. Sie können Gefahren und die Konsequenzen ihres Handelns noch nicht abschätzen. Schnell ist beim Spiel auf der Straße ein Auto beschädigt, ein Fenster zerbrochen oder der teure Grill der Nachbarn kaputt. Dann ist Ärger vorprogrammiert.

Verletzung der Aufsichtspflicht

Dem Schadenersatzrecht zufolge, das zuletzt 2002 erneuert wurde, haften Kinder erst ab einem Alter

von sieben Jahren für Schäden, die sie anrichten - im Straßenverkehr sogar erst ab zehn Jahren. Dabei spielt es keine Rol-

le, wie groß der Schaden ist. Und auch die Eltern haften nur dann, wenn sie ihre Aufsichtspflicht verletzt haben. Aufsichtspflicht heißt aber nicht, dass die Aufsichtspersonen ständig anwesend sein müssen. Wer sein Kind auf Gefahren aufmerksam macht und regelmäßig nach dem Rechten sieht, handelt dem Gesetz zufolge richtig. Deshalb sind solche Schäden in der Regel auch nicht über die Privaten Haftpflichtversicherungen gedeckt.

Im Interesse von Eltern und Ge-

schädigten: eine gute Haftpflicht-Police.

Versicherungsexperte René Conrad von AXA erklärt die Zwickmühle, in der viele Eltern gefangen sind: „Wenn der Nachwuchs einen Schaden angerichtet hat, fühlen Eltern sich gerade in der Nachbarschaft oder im Freundeskreis meist verpflichtet, ihn zu ersetzen - auch wenn sie das eigentlich gar nicht müssten. Wir haben daher unsere Private Haftpflichtversicherung BOXplus erweitert und übernehmen auch Schäden, die von deliktunfähigen Kindern verursacht werden.“ Be-

zahlt wird der Schaden bis zur Höhe der Versicherungssumme. Selbst wenn also Nachbarns Haus in Flammen aufgeht, weil ein Kind gezündelt hat, würde die Versicherung die Kosten übernehmen. „So weit kommt es aber meist nicht“, weiß Experte René Conrad. „Viel häufiger sind es kleinere Schäden an Autos, oder es geht eine Fensterscheibe zu Bruch.“ Wer eine gute Haftpflicht-Police hat, braucht aber auch in diesem Fall nicht zu fürchten, dass die gute Nachbarschaft leidet.

**Eltern haften nicht
immer für ihre Kinder**

Leben ist Veränderung / Wir haben eine Versicherung, die das mitmacht.

BOXplus – das ist flexibler Rundumschutz zum günstigen Paket-Preis. Für Sie und Ihr Zuhause. Heute. Morgen. Ein Leben lang. Stellen Sie aus sechs Versicherungen die für Sie optimale Kombination zusammen:

- Haftpflicht-, Tierhalterhaftpflicht,
- Hausrat-, Glas-, Wohngebäude- und
- Unfallversicherung

Wir beraten Sie gern!

Maßstäbe / neu definiert



AXA Generalvertretung **Joachim Effenberger**

Hilpoltsteiner Straße 48, 91154 Roth, Tel.: 09171/7603

Fax: 09171/70538, joachim.effenberger@axa.de

VELO *emozione*

Rennräder aus Leidenschaft

velo · vidi · vici

Seien Sie unser Gast und feiern Sie mit uns den Saisonbeginn auf italienisch. Vino, Espresso, Antipasti und Rennräder, die einem auf der Zunge zergehen.

23. und 24. April 2010
von 10:00 bis 18:00 Uhr

Neben der Neuheitenpräsentation aller Marken finden Sie 40 Rennräder sowie Zubehör rund um das Rennrad auf 450 qm Ausstellungsfläche.

Tune your bike

Laufräder

Lightweight (Testmöglichkeit an beiden Tagen)
Zipp - Veltec - Hed - Vision - Campagnolo - Fulcrum

An beiden Tagen interessante Setpreise (Laufradsatz inkl. Zeitfahrhelme oder Triathlonsattel)

Bekleidungskollektionen von De Marchi und Wilier

Innovatives Sportbrillen-Konzept
von Sziols (Testbrillen)

**Rennrad- und
Zeitfahrhelme
von Lazer, Giro
und NET**



Bianchi - Ceppo - Colnago - De Rosa - Focus - Pinarello - Ridley - Wilier

Münchener Straße 45 · 91154 Roth · Fon 09171 8 25 49-13 · Fax 8 25 49-18
info@veloemozione.de

www.veloemozione.de



Bestattungs - Institut
Paul Gruber
 Inh. Manfred Gruber
 Fachgeprüfter Bestatter
 91154 Roth
 Richthofenstrasse 22

Dienstbereit: Tag und Nacht, Sonn- und Feiertage

Erdbestattungen - Feuerbestattungen - Seebestattungen
 Überführungen In- und Ausland
 Hausbesuche - Erledigung aller Formalitäten
 Trauerbegleitung - Trauervorsorge - Sterbeversicherung
 Grabmachertechnik

Telefon: 09171 / 97930
Telefax: 09171 / 979350
E-mail: info@bestattung-gruber.de

§ Alles was Recht ist §

Rückforderung schwiegerelterlicher Zuwendungen



Der BGH hat am 03.02.2010 (Az: XII ZR 189/06) über eine Klage von Schwiegereltern entschieden, die ihrem Schwiegenderkind einen erheblichen Geld-

betrag zugewandt hatten und diesen nach dem Scheitern der Ehe ihres Kindes zurückverlangten.

Die Tochter der Kläger und der Beklagte lebten seit 1990 in einer nicht-eheleichen Lebensgemeinschaft zusammen. Im Februar 1996, als sie ihre Eheschließung bereits in Aussicht genommen hatten, ersteigerte der Beklagte eine Eigentumswohnung. Im April 1996 überwies die Kläger auf das Konto des Beklagten 58.000 DM. Im Mai 1996 überwies der Beklagte von seinem Konto an die Gerichtskasse rund 49.000 DM auf den Gebotspreis.

Ab Herbst 1996 lebten der Beklagte und die Tochter der Kläger mit ihrem gemeinsamen, 1994 geborenen Kind in dieser Wohnung. Im Juni 1997 schlossen sie die Ehe, aus der 1999 ein zweites Kind hervorging. 2002 trennten sich die Eheleute. Im Scheidungsverfahren schlossen sie im Jahre 2004 den Zugewinnausgleich aus. Inzwischen ist die Ehe rechtskräftig geschieden. Die Wohnung steht bis heute im Alleineigentum des Beklagten.

Die Kläger verlangen nunmehr von dem Beklagten insbesondere die Rückzahlung der überwiesenen 58.000 DM. In den Vorinstanzen wurde die Klage abgewiesen.

Wenn Schwiegereltern dem Ehepartner ihres leiblichen Kindes mit Rücksicht auf dessen Ehe mit ihrem Kind und zur Begünstigung des ehelichen Zusammenlebens Vermögensgegenstände zuwandten, kam nach bisheriger Senatsrechtsprechung zwischen den Beteiligten regelmäßig ein Rechtsverhältnis eigener Art zustande. Ihre Zuwendungen konnten die Schwiegereltern grundsätzlich nicht zurückfordern, wenn die Ehegatten im gesetzlichen Güterstand der Zugewinnsgemeinschaft gelebt hatten.

An dieser Rechtsprechung hält der Senat nicht mehr fest. Vielmehr sind derartige schwiegerelterliche Leistungen als Schenkung zu qualifizieren. Sie erfüllen sämtliche Tatbestandsmerkmale einer Schenkung: Übertragen Schwiegereltern einen Vermögensgegenstand auf das Schwiegenderkind, geschieht dies regelmäßig in dem Bewusstsein, künftig an dem Gegenstand nicht mehr selbst zu partizipieren.

Auf schwiegerelterliche, ehebezogene Schenkungen bleiben die Grundsätze des Wegfalls der Geschäftsgrundlage anwendbar: Die Geschäftsgrundlage solcher Schenkungen ist regelmäßig, dass die eheliche Lebensgemeinschaft zwischen Kind und Schwiegenderkind fortbesteht und das eigene Kind somit in den fortdauernden Genuss der Schenkung kommt. Mit dem Scheitern der Ehe entfällt diese Geschäftsgrundlage. Dadurch wird im Wege der richterlichen Vertragsanpassung die Möglichkeit einer zumindest partiellen Rückabwicklung eröffnet.



Steuertipps für Privatpersonen

Die Förderung haushaltsnaher Dienstleistungen und Handwerkerleistungen hat mittlerweile Eingang in fast jede Steuererklärung gefunden. Durch die Erhöhung der Steuerermäßigung auf 20% von 6.000 € (= 1.200 € pro Haushalt) für Handwerkerleistungen ab dem Veranlagungszeitraum 2009 hat die Bedeutung als Steuerentlastung für viele Privatpersonen noch einmal zugenommen. Die Steuerermäßigung für haushaltsnahe Beschäftigungsverhältnisse, Dienstleistungen und Pflegeleistungen sowie für Betreuungsleistungen wurde zusammengefasst und beträgt nunmehr einheitlich 20% der Aufwendungen von bis zu 20.000 € (= 4.000 € pro Haushalt). Nach wie vor ist Voraussetzung, dass der Begünstigte eine Rechnung erhalten hat und die Zahlung auf das Konto erfolgte.

Da das alte BMF-Schreiben aus 2007 nicht alle Fragen beantwortete, wurde dies nun überarbeitet und am 15.2.2010 ein neues Schreiben veröffentlicht, das immerhin 30 Seiten umfasst. Im BMF-Schreiben werden über mehrere Seiten typische Leistungen aufgelistet und die Begünstigung oder Nichtbegünstigung aufgezeigt. Auf folgende Besonderheiten muss zusätzlich hingewiesen werden:

● Haushaltshilfe:

Der Abzug von Aufwendungen für die Haushaltshilfe war bis 2008 als außergewöhnliche Belastung mög-

lich. Dabei standen bisher nur die Pauschbeträge zur Verfügung (624 €/924 €). Nun mehr können diese Aufwendungen zusammen mit den übrigen Dienst- und Pflegeleistungen im Rahmen des Höchstbetrages von 4.000 € angesetzt werden. Dies ist insbesondere für Steuerpflichtige von Vorteil, die nur einer geringen Progression unterliegen und führt somit zu einer echten Verbesserung.

● Pflege- und

Betreuungsleistungen:

Hier hat das BMF nunmehr endlich klar gestellt, dass neben den individuell abgerechneten Leistungen auch Hausmeisterarbeiten, Gartenpflege, kleinere Reparaturarbeiten, Dienstleistungen für das Haus- und Etagenpersonal sowie die Reinigung der Gemeinschaftsflächen begünstigt sind. Dies stellt eine deutliche Entlastung insbesondere der Menschen dar, die ohnehin auf Grund ihres Alters höhere Aufwendungen haben.

● Wohnungswechsel:

Das BMF führt aus, dass Aufwendungen im Zusammenhang mit dem Umzug in eine andere Wohnung dann abzugsfähig sind, wenn sie in einem engen zeitlichen Zusammenhang mit dem Umzug stehen (z.B. gelten Renovierungsarbeiten eines ausziehenden Mieters noch als im Haushalt erbracht).

RA, Dipl.-Kfm. Ulrich Weber

DSG Dr. Schuhmann GmbH

Steuerberatungsges.,

A. d. Kupferplatte 1, 91154 Roth

Tel.: 09171 - 96 26 0





75 Jahre
Ihr Fachgeschäft mit Herz

Besser schlafen, besser durch den Tag ...



... mit den neuesten Betten-, Matratzen- und Lattenrost-Systemen für jede Schlafgewohnheit.




Unsere über 75-jährige Erfahrung und kompetente Fachberatung sind die besten Voraussetzungen für Ihren gesunden und erholsamen Schlaf.



ECKERSMÜHLEN 09171/2832
SCHWABACH 09122/5308

Mit großen Ausstellungen zum Probieren

Kostenlose Lieferung
 frei Schlafzimmer!

Ist das eigene Kind allerdings einen längeren Zeitraum in den Genuss der Schenkung gekommen (zum Beispiel durch das Leben in einer geschenkten Wohnung), kommt regelmäßig nur eine teilweise Rückzahlung in Betracht. Wollen Eltern dies vermeiden und den gesamten geschenkten Wert nur dem eigenen Kind zugute kommen lassen, müssen sie ihr Kind direkt beschenken.

Als Konsequenz dieser geänderten Rechtsprechung sollten Schwiegereltern fachkundigen Rat einholen, wenn sie ihrem Schwiegenderkind Vermögenswerte zugewandt haben und eine Rückabwicklung dieser Zuwendung begehren.

Mitgeteilt von Stefan Krick
 Rechtsanwalt und Fachanwalt für Familienrecht, Tel. 09171/97888
 Kugelbühlstraße 30, 91154 Roth

Termine in Roth April 2010

Ein Service
Ihrer Tourist-Information
im Schloss Ratibor

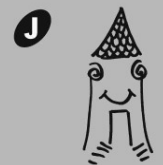


▼	Sa 03.04.	14 Uhr	Führung durch das Schloss Ratibor , Treffpunkt Schlosshof, Tourist-Information Roth
▼	Sa 03./10./17./24.04.	8 - 12 Uhr	Bauernmarkt am Marktplatz , Stadt Roth
▼	So 04. - Mo 05.04.	13 Uhr	Osterschmieden , Historischer Eisenhammer Eckersmühlen, Kultur u. Tourismus Landratsamt
▼	Mo 05.04.	10.15 Uhr	Ostermarkt , Kugelbühlplatz, Stadt Roth - Hauptamt
▼	Di 06. - So 11.04.	14.30 Uhr	Kinderbibelwoche „Roth-Orient“ , Gemeindehaus LKG, Landeskirchliche Gemeinschaft Roth
▼	Mi 07.04.	20 Uhr	Konzert mit verschiedenen Bands , ab 14 Jahre, Jugendhaus Roth
▼	Mi 07./14./21./28.04.	8 - 13 Uhr	Wochenmarkt am Marktplatz , DMG Marktgilde
▼	Sa 10.04.	14 Uhr	Wanderung Haimpfarrich , ab Parkplatz Birkach, Tourist-Freunde Roth
Ⓚ	Sa 10.04.	19 Uhr	Gruppenkonzert der Sängerguppe Roth , Kulturfabrik Roth
▼	Mo 12.04.	14 Uhr	Vortrag: „Begleitung an der Grenze“ , Kirchencafe, Evang. Kirchengemeinde Roth - Feierabendkreis
▼	Fr 16.04.	13 Uhr	Wanderung rund um Heideck , ab Festplatz, Tourist-Freunde Roth
▼	Fr 16.04.	19.30 Uhr	Videofilm: Globetrotter - Crisscross London , Seckendorffschloss, vhs Stadt Roth
▼	Fr 16.04.	19.30 Uhr	Claus Wittek - Kirchengeschichte Eckersmühlen , Gemeindehaus, Evang. Kirchengemeinde Eckersmühlen
Ⓚ	Fr 16.04.	20 Uhr	Konzert: Jamaram - „Jameleon Tour 2010“ , Kulturfabrik Roth
▼	Sa 17.04.	9 Uhr	Frauenfrühstück , Gemeindehaus LKG, Landeskirchliche Gemeinschaft Roth
▼	Sa 17.04.	11 Uhr	Tag der offenen Tür in den Stadtwerken Roth , Stadtwerke Roth
▼	Sa 17.04.	14.30 Uhr	Denk dich fit Spaziergang , Stadtgartengelände, H. E. Bürger
▼	Sa 17.04.	18 Uhr	Interkultureller Dialog , Mehmet-Akif-Moschee, vhs Stadt Roth
Ⓚ	Sa 17.04.	20 Uhr	Kabarett: Florian Schroeder „Du willst es doch auch 2.0“ , Kulturfabrik Roth
▼	So 18.04.	Uhrzeit s. Presse	Nutrichem-Jubiläums-Halbmarathon Spalt-Roth , TSG 08 Roth e.V.
▼	So 18.04.	Uhrzeit s. Presse	Einweihung Jubiläumsstrecke Nordic-Walking Park , Stadtgartengelände, Wanderfreunde Roth e.V.
▼	So 18.04.	11 Uhr	Benefizlauf Äthiopienhilfe „Menschen für Menschen“ K.-H. Böhm , Stadtgarten, Stadtwerke Roth
▼	Mo 19.04.	14 Uhr	Vortrag: „Gesundheit im Alter“ , Kirchencafe, Evang. Kirchengemeinde Roth - Senioren Aktiv
▼	Di 20.04.	19.30 Uhr	Vortrag: „Älter werden—Zukunft gestalten“ von Jana Glück , Augustinum Roth
▼	Mi 21.04.	19.30 Uhr	Dia Vortrag: „Rolande in Deutschland“ , Fabrikmuseum, Historischer Verein Roth e.V.
Ⓚ	Do 22.04.	14 Uhr	Seniorentanz , Stadthalle, Kulturfabrik Roth
▼	Do 22.04.	19.30 Uhr	Vortrag: „Medizin - Das endokrine System“ , Augustinum Roth, vhs Stadt Roth
▼	Fr 23.04.	19.30 Uhr	Welttag des Buches in der Stadtbücherei , vhs Stadt Roth
Ⓚ	Fr 23.04.	20 Uhr	Konzert: Red Hot Chilli Pipers „Bagrock to the Masses“ , Kulturfabrik Roth
▼	Fr 23.04.	20 Uhr	Klavierkonzert: „Chopin und seine Freunde“ , Kath. Stadtkirche, vhs Stadt Roth
▼	Fr 23.04.	20 Uhr	Hammerklavierkonzert m. Martin Dalheimer , Kath. Stadtkirche, Kath. Pfarrei Roth
▼	Fr 23. - Sa 24.04.	10 Uhr	„Rammer Demmer“ - Schnäpchen u. Trödelmarkt , Stadtmitte, Werbegemeinschaft Roth
▼	Sa 24.04.	14 Uhr	Wanderung Polsdorf , ab Parkplatz Birkach, Tourist-Freunde Roth
▼	Sa 24. - So 25.04.	10 Uhr	Gewerbeschau „Rund ums Rad“ , Stadtgarten, Rotary Club Roth u. Unternehmerfabrik Roth
▼	So 25.04.	12 Uhr	Motorradgottesdienst , Marktplatz/Stadtkirche, Evang. Pfarramt Roth
▼	So 25.04.	19.30 Uhr	Konzert des Singkreises , Evang. Kirche Eckersmühlen, Evang. Kirchengemeinde Eckersmühlen
▼	Fr 30.04.	13 Uhr	Wanderung Hofberg b. Obermässing , ab Festplatz, Tourist-Freunde Roth
▼	Fr 30.04. - Mo 03.05.	Uhrzeit s. Presse	Frühlingsfest der Stadt Roth , Festplatz, Stadt Roth - Hauptamt

Weitere Infos
zu den einzelnen
Veranstaltungen
erhalten Sie unter
www.stadt-roth.de
und bei:



Tourist-Information
im Schloss Ratibor
91154 Roth
Tel. 09171/848 513
Fax 09171/848 519
www.roth.de
Öffnungszeiten:
Nov.-März:
Mo-Fr: 9-12 Uhr
Mo/Do: 13-16 Uhr
April bis Okt:
Mo-Fr: 9-12, 13-17 Uhr
August: Sa 10-12 Uhr



Jugendhaus-/Büro
Neues Gäßchen 3
91154 Roth
Tel. 09171/848 800
Fax 09171/848 810
www.roth.de
Bürozeiten:
Di-Do: 10-12 Uhr
Do: 15-18 Uhr



Kulturfabrik
Stieberstraße 7
91154 Roth
Kartentelefon
09171/848-714
Fax 09171/848-750
www.kulturfabrik.de
Bürozeiten:
Di-Fr: 9-12.30 Uhr
und 13.30-17 Uhr
Fr bis 15 Uhr
Mo geschlossen



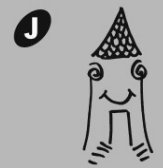
Volkshochschule
Hilpoltsteiner Straße 2a
91154 Roth
Tel. 09171/73 99
Fax 09171/613 92
www.vhs-roth.de
Bürozeiten:
Mo-Fr: 8-12 Uhr
Di+Do: 14-17 Uhr

- ▼ **Sa 01.05.** Uhrzeit s. Presse **Werfertag mit Leichtathletik-Kreismeisterschaften**, Kreissportanlage, TSG 08 Roth-Leichtathletik
- ▼ **Sa 01.05.** 10.45 Uhr **Maibaum - Aufstellen**, Camping Waldsee, Waldsee Stuben
- ▼ **Sa 01.05.** 14 Uhr **Führung durch das Schloss Ratibor**, Treffpunkt Schlosshof, Tourist-Information Roth
- ▼ **Sa 01./08./15./22./29.05.** 8 - 12 Uhr **Bauernmarkt am Marktplatz**, Stadt Roth
- ▼ **So 02.05.** 10.30 Uhr **Konzert der Rother Nachwuchsmusikerin Ina Horn am Cello**, Augustinum Roth
- ▼ **So 02.05.** 17 Uhr **Führung: Den Gesundheitspfad aktiv erleben**, Unterer Weinbergweg, KGS Wellness & Kinesiologie
- ▼ **So 02. - Fr 28.05.** Mo - Fr 9 - 17 Uhr/Sa u. So 11 - 17 Uhr **Ausstellung: „Roth an der Venetianerstraße“**, vhs Stadt Roth
- ▼ **So 02.05. - Mi 29.09.** 7.30 Uhr **Start in die Badesaison 2010**, Freizeitbad Roth, Stadtwerke Roth
- ▼ **Mi 05./12./19./26.05.** 8 - 13 Uhr **Wochenmarkt am Marktplatz**, DMG Marktgilde
- ▼ **Fr 07.05.** 16 Uhr **Kirchweihbaum-Aufstellen in Zwiefelhof**, Gasthof Silberhorn, FFW Birkach
- ▼ **Fr 07.05.** 19 Uhr **Lehrerkonzert der Stadtjugendkapelle**, Kulturfabrik, Stadtjugendkapelle u. Orchesterschule Roth
- ▼ **Fr 07.05.** 19.30 Uhr **Vortrag: Globetrotter - Hansestädte an der Ostsee**, Seckendorffschloss, vhs Stadt Roth
- ▼ **Sa 08.05.** 19.30 Uhr **Konzert des Eichstätter Domchors**, Kath. Kirche, Kath. Pfarrei Roth
- ▼ **Sa 08.05.** 20 Uhr **Konzert: Spider Murphy Gang**, Mehrzweckhalle, Sitzplätze ausverkauft!, Kulturfabrik Roth
- ▼ **So 09.05.** Uhrzeit s. Presse **Tag des Handwerks**, Turnhalle TSG 08 Roth, Wander- u. Heimatverein Bernlohe
- ▼ **So 09.05.** 9.30 Uhr **Jubiläums-Gottesdienst mit Regionalbischof**, Evang. Kirche Eckersmühlen, Evang. Kirchengem. Eckersm.
- ▼ **So 09.05.** 11 Uhr **Tag der offenen Tür**, Tierheim Roth, Tierschutzverein Roth e.V.
- ▼ **So 09.05.** 19 Uhr **Konzert: Rainhard Fendrich „Lieder zum Anfassen“**, Kulturfabrik Roth
- ▼ **Mi 12.05.** 16 Uhr **„Pro familia“ kommt in den Offenen Treff des Jugendhauses**, pro familia Nürnberg e.V. u. Jugendhaus Stadt Roth
- ▼ **Mi 12. - So 16.05.** Uhrzeit s. Presse **60 Jahre TSV Rothaurach**, Sportgelände, TSV Rothaurach
- ▼ **Do 13.05.** 10 Uhr **Flurgang in der Birkacher Ortsmitte**, Birkach, FFW Birkach
- ▼ **Do 13.05.** 10.30 Uhr **Himmelfahrtsausflug**, ab Sportplatz Pfaffenhofen, Sportverein Pfaffenhofen
- ▼ **Do 13.05. - So 16.05.** 10 Uhr **EVITA**, Gartenschauelände, Werbegemeinschaft Roth u. Stadt Roth
- ▼ **Do 13.05. - Mo 17.05.** Uhrzeit s. Presse **Kirchweih Eckersmühlen**, Stadt Roth - Hauptamt
- ▼ **Do 13.05 u. Mo 24.05.** 9.45 Uhr **Rothsee Gottesdienst**, Standhaus Möltner, Evang.-Luth. Pfarramt Eckersmühlen
- ▼ **Sa 15.05.** 19 Uhr **Rother Kulturreise „Franken“** in der Kulturfabrik, vhs, TI, Kulturfabrik u. Stadtjugendkapelle
- ▼ **Sa 15. - So 16.05.** Sa 14 u. So 11 Uhr **Offene Ateliers im Landkreis Roth**, verschiedene Orte, Landratsamt Roth
- ▼ **So 16.05.** 10 Uhr **Spargelfest**, Dorfweise neben Feuerwehrhaus Belmbrach, Roter Schwan Belmbrach e.V.
- ▼ **So 16.05.** 11 Uhr **Wasserradfest**, Fabrikmuseum, Historischer Verein Roth e.V.
- ▼ **Di 18.05.** 9 Uhr **Vortrag: Tipps für die Wiedereingliederung nach einer Familienphase**, Agentur für Arbeit
- ▼ **Do 20.05.** 20 Uhr Rock-Konzert: **Nazareth „Still Loud`n` Proud“-Tour**, Kulturfabrik Roth
- ▼ **Do 20.05. - So 04.07.** Di - So 13 - 17 Uhr **Ausstellung: „Künstlerfamilie Rothbart“**, Museum Schloss Ratibor, Stadt Roth
- ▼ **Fr 21.05.** 20.30 Uhr **Nachtschwimmen mit Musik**, Freizeitbad Roth, Stadtwerke Roth
- ▼ **Sa 22.05.** 9 Uhr **Pfingst-Fußballturnier der Jugend**, Sportplatz Pfaffenhofen, Sportverein Pfaffenhofen
- ▼ **Sa 22.05.** 18.30 Uhr **„Single-Party“ im CAFF**, 13 - 17 Jahre, Evang. Gemeindehaus, CAFF-Team u. Jugendhaus Stadt Roth
- ▼ **Mi 26.05.** 18 Uhr **„Bollywood“**, Monsoon Wedding, ab 17 Jahre, Eintritt frei, Jugendhaus Stadt Roth
- ▼ **Do 27.05.** 14 Uhr **Seniorentanz in der Stadthalle**, Kulturfabrik Roth
- ▼ **So 30.05.** 10.30 Uhr **„Ginko Baumfest“ 1 Jahr danach**, Stadtgarten Roth, Privat Verein Roth

Weitere Infos
zu den einzelnen
Veranstaltungen
erhalten Sie unter
www.stadt-roth.de
und bei:



Tourist-Information
im Schloss Ratibor
91154 Roth
Tel. 09171/848 513
Fax 09171/848 519
www.roth.de
Öffnungszeiten:
Nov.-März:
Mo-Fr: 9-12 Uhr
Mo/Do/Fr: 13-16 Uhr
April bis Okt:
Mo-Fr: 9-12, 13-17 Uhr
August: Sa 10-12 Uhr



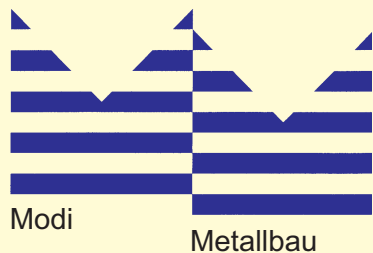
Jugendhaus/-Büro
Neues Gäßchen 3
91154 Roth
Tel. 09171/848 800
Fax 09171/848 810
www.roth.de
Bürozeiten:
Di-Do: 10-12 Uhr
Do: 15-18 Uhr



Kulturfabrik
Stieberstraße 7
91154 Roth
Kartentelefon
09171/848-714
Fax 09171/848-750
www.kulturfabrik.de
Bürozeiten:
Di-Fr: 9-12.30 Uhr
und 13.30-17 Uhr
Fr bis 15 Uhr
Mo geschlossen



Volkshochschule
Hilpoltsteiner Straße 2a
91154 Roth
Tel. 09171/73 99
Fax 09171/613 92
www.vhs-roth.de
Bürozeiten:
Mo-Fr: 8-12 Uhr
Di+Do: 14-17 Uhr



Qualität und
saubere Arbeit
liegen uns
am Herzen

- ✓ Stahlbau
- ✓ Metallbau
- ✓ Lasertechnik
- ✓ Alubau
- ✓ Anlagenbau
- ✓ Edelstahlverarbeitung

Am Elm 15
91154 Roth
Tel. 09171 / 98 91 0 - 0
Fax 09171 / 08 91 0 - 50

metallbau-modi@t-online.de
www.metallbau-modi.de

Vollversammlung des Diözesanrats in Roth

ROTH (ar) - Anlässlich des 950-jährigen Stadtjubiläums und des 100-jährigen Pfarreiubiläums tagte der Diözesanrat der Katholiken im Bistum Eichstätt in Roth. Dabei befasste sich das oberste Laiengremium der Diözese mit der Ganztagschule, dem Rentenmodell der katholischen Verbände, dem Klimaschutzprojekt der Diözese, der Pfarrgemeinderatswahl und dem bevorstehenden Ökumenischen Kirchentag. Albert Rösch stellte die Festschrift zum 100-jährigen Jubiläum der Pfarrei Roth vor.



managements unterstützen. Auch die Repräsentation gegenüber den Kommunalbehörden und den Medien sei eine wichtige Aufgabe der Dekanate, die Limbacher als „Kompetenzzentrum im seelsorgerlichen Bereich“ bezeichnete.

Zum Abschluss der Tagung feierte Bischof Dr. Gregor Maria Hanke OSB mit den Diözesanräten und der Pfarrgemeinde die Vorabendmesse. Schließlich lud die Stadt

Roth zu einem Empfang in das Schloss Ratibor, bei dem Bürgermeister Richard Erdmann, stellvertretender Landrat Walter Schnell, Bischof Dr. Gregor Maria Hanke und der Vorsitzende des Diözesanrats Christian Gärtner Grußworte sprachen.

Im Rahmen des Empfangs trug sich Bischof Hanke als erster Unterzeichner auch in das eigens für das Stadtjubiläum gebundene Goldene Buch der Stadt Roth ein, das für weitere Eintragungen ausgewählter Persönlichkeiten gedacht ist, die anlässlich der 950-Jahrfeier und im Jahr 2010 die Kreisstadt besuchen.



Foto: RPM

Zur anstehenden Strukturreform der Dekanate sprach Generalvikar und Dompropst Johann Limbacher. Die mittlere Ebene soll in erster Linie der Förderung der Seelsorgeeinheiten dienen, dabei das ehrenamtliche Engagement begleiten, aber auch die Kirchenstiftungen etwa im Bereich der Kindertagesstätten und des Vermögens-

Empfangs trug sich Bischof Hanke als erster Unterzeichner auch in das eigens für das Stadtjubiläum gebundene Goldene Buch der Stadt Roth ein, das für weitere Eintragungen ausgewählter Persönlichkeiten gedacht ist, die anlässlich der 950-Jahrfeier und im Jahr 2010 die Kreisstadt besuchen.

„Da geht's mir gut!“



**Persönliche
Information
& Beratung
auch jeden
Samstag
von
10-14 Uhr**

AWO

Pflegeheim Schwabach
Wittelsbacher Straße 2
Tel. (09122) 93 41-300

Grabmale J. Flachs Eckersmühlen

STEINMETZ-MEISTERBETRIEB

Inh. Günter Eckert



Brunnauer Weg 32
91154 Roth-Eckersmühlen
Telefon 09171/82 59 39

GRABMALE * EINFASSUNGEN * ABDECKPLATTEN * NACHSCHRIFTEN

Öffnungszeiten:
Fr von 14.30 - 18 Uhr, Sa von 9.30 - 13 Uhr
und nach telef. Vereinbarung

Katholische Pfarrgemeinde „Heilig Kreuz“, Rednitzhembach

Besondere Gottesdienstzeiten in Schwanstetten:

Sonntag, 18. April 2010 - 10.00 Uhr: Erstkommunionfeier

Besondere Gottesdienstzeiten in Rednitzhembach:

Sonntag, 11. April 2010 - 10.00 Uhr: Erstkommunionfeier

Sonntag, 16. Mai 2010 - 11.15 Uhr: Kindergottesdienst

Pfingstmontag, 24. Mai - 19.00 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst in der kath. Kirche in Schwanstetten, anschl. gemütliches Beisammensein im Pfarrsaal

Woche für das Leben - Eine Initiative der katholischen u. evangelischen Kirche „Wieviel Gesundheit braucht der Mensch?“

Einladung zum Film: „Schmetterling und Taucherglocke“, am **Dienstag, 20. April 2010**, 19.30 Uhr im Luna-Kino, Neutorstraße 1. Der ehemalige französische Elite-Chefredakteur Jean-Dominique Bauby ist 42 Jahre alt, als er urplötzlich durch einen Hirnschlag aus seinem gewohnten Leben gerissen wird. Der Film erzählt Baubys Geschichte und ist eine berührende Liebeserklärung an das Leben. Der Eintritt kostet 4 Euro.

Treffen Ökumenekreis

am Donnerstag, 22.04.2010, um 19.30 Uhr, im Evang. Gemeindehaus in Leerstetten

„Damit ihr Hoffnung habt“ - Ökumenisches Frauenfrühstück

Zum Leitwort des Ökumenischen Kirchentages 2010 in München spricht Domkapitular Alois Ehrl aus Schwabach, am 27. April, um 9.00 Uhr im Evang. Gemeindehaus in Leerstetten. Für Kinderbetreuung wird gesorgt. Frauen beider Konfessionen laden hierzu herzlich ein.

Seniorenachmittag, am Dienstag, 13. April in Rednitzhembach

Hl. Messe um 14.00 Uhr. Anschließend gemütliches Beisammensein bei Kaffee u. Kuchen im Pfarrsaal. Frau Westhoven erzählt von Ihren mehrmaligen Reisen nach Russland. Busabfahrt in Rednitzhembach: 13.35 Uhr - Leerstetten: 13.45 Uhr

Wallfahrt der Senioren zum Kloster Kreuzberg (Rhön),

am Dienstag, 11. Mai 2010. Näheres in der Gottesdienststundung.

Pfarrer: Georg Brenner, Untermainbacher Weg 24, 91126 Rednitzhembach, Tel: 09122 / 6 27 00,
Fax Nr. 09122 / 6 27 02, E-Mail-Adresse: rednitzhembach@bistum-eichstaett.de

Unsere Gottesdienste und aktuellen Mitteilungen finden sie auch zum Herunterladen im Internet unter: www.bistum-eichstaett.de/pfarrei/rednitzhembach

MESSE Spalt 2010

Samstag, 1. Mai

von 11.00 bis 18.00 Uhr
mit gemütlichem Ausklang

Sonntag, 2. Mai

von 11.00 bis 18.00 Uhr

Gewerbe, Handwerk und Industrie

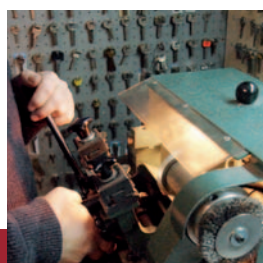
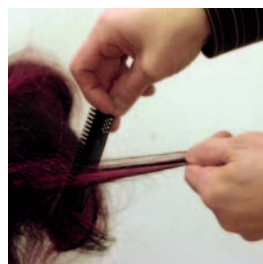
zwischen der **historischen Altstadt** und
dem **innovativen Gewerbepark Hügelmühle**

- **Showbühne**
- **kreative Hairstyling-Shows**
- **anziehende Modenschauen**
- **kulinarische Genüsse**
- **Auto- und Motorradvorführungen**
- **Hightech-Betriebe**

...

Beatles-Replay-Band

„The Fab Four“ am Samstagabend



Neu: Windwurf- und Schneebruchschadenversicherung

Sie lieben Ihren Wald. Sie pflegen Ihren Wald, aber gegen Naturgewalten schützen können Sie ihn nicht. Ich kann das auch nicht, doch der finanzielle Verlust nach Schäden durch Sturm und Schnee kann mit einer entsprechenden Versicherung der AXA weitgehend ersetzt werden. Seit Jahren nehmen die Umweltschäden und Katastrophen zu. Ich konnte dies genau verfolgen, denn mein Vater und Großvater waren Förster.



Deshalb warten Sie nicht zu lange, fordern Sie bei mir eine Informationsbroschüre an oder lassen Sie sich von mir unverbindlich beraten, wie Sie bei Sturm- und Schneebruchschäden finanziell auf der sicheren Seite stehen. Vereinbaren Sie mit mir einen Termin, ich helfe Ihnen gerne weiter. Selbstverständlich stehe ich Ihnen auch in allen anderen Fragen rund um das Geld zur Verfügung.

Wie Sie mich erreichen, sehen Sie in der Anzeige nebenan. Ihr Thomas Seßner

Sie wünschen sich Lösungen, die zu Ihnen passen/ Wir passen uns Ihren Wünschen an.

Jeder Mensch ist anders, mit ganz eigenen Wünschen und Erwartungen. Deshalb bietet AXA Ihnen nicht einfach nur Produkte, sondern maßgeschneiderte Rundum-Lösungen, die genau zu Ihnen passen. Als zuverlässiger Partner an Ihrer Seite unterstützen wir Sie bei wichtigen Entscheidungen rund um die Themen Versicherungen, Vorsorge und Kapitalanlagen.

Kommen Sie mit Ihren Fragen zu uns!
Wir beraten Sie gern.

Maßstäbe / neu definiert



AXA Generalvertretung **Thomas Seßner**

Georg-Mayer-Straße 7, 91154 Roth, Tel.: 09171/850600

Fax: 09171/850601, thomas.sessner@axa.de

Fachgeschäft für schöneres Wohnen

**RAUM AUSSTATTUNG
HAMMERSCHMIDT**

Hilpoltsteiner Straße 58a
91154 Roth

Telefon
09171-45 44

Mobil:
0160-80 29 550

Gardinenstoffe • Sonnenschutz • Wandgestaltung
Bodenbeläge • Nähatelier und Polsterei

**WOHL
FÜHL
ATMO
SPHÄRE**

Wir sind für Sie da:
Montag - Freitag 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Samstag 9.00 - 12.00 Uhr
Mittwoch Nachmittag geschlossen



Kork - Parkett - Laminat - PVC - Teppiche



Monika Jagott
Bestatterin
Trauerberaterin
Freirednerin

Jagott Bestattungshaus

**ABSCHIED UND ERINNERUNG
INDIVIDUELL GESTALTEN**
www.jagott.de

Wir sind Tag und Nacht für Sie da und stehen Ihnen Jederzeit für ein unverbindliches Gespräch zur Verfügung, im In- und Ausland.

91154 Roth, Münchener Str. 10, Tel. 09171 / 85 37 70
91186 Büchenbach, 91126 Rednitzhembach, Tel. 09171 / 62 907

EVITA- Wir sind dabei!

Wie bereits 2004 und 2008 freut sich die Stadt Roth wieder auf die „Erlebnis-, Verkaufs- und Informations-Tage“, kurz EVITA genannt. Von Donnerstag, 13. bis Sonntag, 16. Mai präsentiert sich die Stadt Roth in Halle A auf dem

rist-Information. Sie bietet zahlreiche Broschüren und Informationen rund um das Thema Freizeit und Urlaub an. Zusammen mit weiteren städtischen Einrichtungen rührt das Projektbüro des Stadtjubiläums kräftig die Werbetrommel für die



Stadtgarten-Gelände den Besuchern von nah und fern. Über die neuesten Entwicklungen von Strom, Wasser und Gas können sich die Gäste am Stand der Stadtwerke erkundigen und sich kostenlos an der Wasserbar stärken. Auf ein baldiges Wiedersehen in Roth hofft die Tou-

gesamten Veranstaltungen im Jahr 2010.

Die kleinen Gäste unterhält das Jugendhaus der Stadt Roth am Samstag, 15. Mai von 10 bis 16 Uhr im großen Zelt beim Spielplatz mit einem kreativen Bastelangebot und kostenlosem Kinderschminken.

Kellerisierungen • Teiche u. Bachläufe • Mediterrane Gärten

Garten- und Landschaftsbau
ADLER

Planung und Aufbau komplett neuer Anlagen
Sanierung u. Umgestaltung bestehender Gärten
Pflaster- und Natursteinarbeiten aller Art

Münchener Straße 4 • 91154 Roth
☎ (0 91 71) 84 30 42 • Mobil 0171 3 68 02 29

10 Jahre

www.adler-galabau.de • galabau-adler@t-online.de

VERKAUF VON

- **BETONRECYCLING-SCHOTTER**
- **RECYCLINGMIX AUS MAUERWERK UND BETON**

- Ideal für Auffüllung oder Baustraßen -

Infomaterial zu Sieblinie, Körnungsgrößen, Analytik nach Feststoff oder Anlieferung durch uns senden wir Ihnen gerne zu!

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage!



www.hausmann-demontage.de

Peter Hausmann
Demontage & Containerdienst GmbH
 Industriestraße 6 • 91126 Schwabach
Tel: 09122 / 69 16 30
Fax: 09122 / 69 16 33

- **SCHADSTOFFSANIERUNG**
- **DEMONTAGE**
- **ABBRUCH**
- **CONTAINERDIENST**
- **AUFARBEITUNG**
- **VERWERTUNG**



Wegweisend: Die Jugendpflege

Die Kultur, die man vor zehn Jahren angelegt hat, kommt ins Wachsen und entwickelt sich prächtig. Sei sie aus Saat oder Pflanzung unter vorhandenem Wald oder als Erstauf-

noch junge Kultur in zukunftsweisende Bahnen zu lenken. Man bemerkt, dass die Baumarten, die man vor Jahren gepflanzt hat, auf einmal Konkurrenz erhalten.



forstung auf freiem Feld oder Wiese entstanden. Oftmals hat man viel Geld und auch Zeit investiert, um solch ein Bild zu erschaffen. Nun heißt es aber eingreifen, um die

Meistens von anderen sogenannten Pionierbaumarten wie Birke, Aspe, Faulbaum, etc. Dies ist besonders bei Erstaufforstungen der Fall. Dieses Bestandesstadium bezeichnet

seit mehr als 20 Jahren

- **Baumfällung**
- **Wurzelstockfräsen**

Robert Davis

Heidenbergstraße 22 • 91186 Büchenbach
 Telefon: 09171 / 85 79 03
 Mobil: 0178 / 27 96 46 0

Baum- & Gartenpflege

Baumpflege vom Fachmann

09171-89 85 66

Wir sehen uns auf der

EVita

Erlebnis- Verkaufs- und Informations Tage

vom 13. bis 16. Mai 2010 in Roth

der Förster als Jugendpflege (JP). Hier werden durch ein bis zwei Eingriffe die bedrängenden Begleitbaumarten zurückgenommen (Motorsäge oder Heppes) und somit die gewünschten Baumarten für die Zukunft gefördert. Fehlt dieser Arbeitsgang, kann man davon ausgehen, dass die ursprüngliche Kultur stark zurück geht oder sogar teilweise untergeht und sich die oben genannten Pionierbaumarten auf der ganzen Fläche breit machen. Dabei ist dieser Eingriff in keinsten Weise besonders kostenintensiv und steht auch nicht in Relation zu den hohen Kosten, die die Kultur seiner Zeit in Anspruch nahm. Auch der zeitliche Rahmen ist mit

ca. 15h-20h pro Hektar doch durchaus überschaubar. Forstunternehmen oder Forstbaumschulen bieten diese Arbeit in der Regel auch als Dienstleistung an. Um dem Waldbesitzer die Entscheidung leichter zu machen, bietet der Freistaat Bayern hierzu auch eine Fördermöglichkeit an. Hierbei ist allerdings Bedingung, dass nach der Pflege mehr als 30% Laubholz auf einem Hektar vorhanden sein muss. Die Förderung beläuft sich zurzeit auf 400 Euro pro Hektar. Näheres zu den Fördermodalitäten erfahren Sie von ihrem zuständigen Revierleiter des Amtes für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten in Roth. Ihr Förster Erwin Galsterer

HURRA das Akzentchen is daaaaaaaaaaaaa!!!

Nach 25 Jahren ROTHER AKZENT sollte man schon mal langsam an Nachwuchs denken, oder?
Beim Akzent haben die das gemacht und was ist dabei herausgekommen? Na, was glaubt Ihr wohl?
Na ICH, das Akzentchen.

Die warn sich nich gleich einig, welche Form oder Farben ich haben sollte. Als es dann ungefähr feststand, sollte ein total kreativer Kopf her, der mich zeichnet. Eigentlich hätte ich so eine Art Superheldenfigur werden sollen. Aber darauf hatte ich so überhaupt keinen Bock.
Was soll ich Euch sagen? Der **Sebastian Lips aus Büchenbach** nahm einfach das große „A“ vom Akzent und malte mir nicht nur ein lustiges Gesicht, sondern verpasste mir auch gleich noch bunte Ärmchen, viiiiiiiiiiiel zu große Schuhe und ne Mütze, damits mich nich aufm Kopf friert. Is des ned doll?
So, und ich soll jetzt dafür sorgen, dass Ihr immer was Cooles im Akzent findet, das Euch auch interessiert. Kann ich ja aber nich wirklich alleine, ne! Dabei haben die **Anna Weitzel, die Ina Jähn und die Miriam Aumeier vom Jugendhaus in Roth** ganz doll mitgeholfen.
DES is doch ma cool, oder? Vielen, vielen Dank dafür!



Mal sehen wies Euch gefällt. Könnt ihr mir ja mal schreiben. Und wenn Ihr selber Ideen für Eure Seite im Akzent habt, auf www.rother-akzent.de gibts auch ne extra Seite für Euch. Guggt doch mal rein, und sagt mir, wie ihr die Kinder- und Jugendseite so findet. Außerdem könnt Ihr mal so richtig Eure Meinung sagen, zu allem, was Euch bewegt. Also haut in die Tasten! Viel Spaß noch beim Mitmachen wünscht Euch

Euer Akzentchen

MIT SICHERHEIT SICHER IM INTERNET

Junge Menschen brauchen das Internet

Hallo Kids,

auch für Euch gibt es Internetseiten, die altersgerecht aufgebaut sind und Euch mit dem **World Wide Web** vertraut machen. Mit 6 Jahren ins Netz.

Nur Websites besuchen, die Eure Eltern erlauben

Akzentchen meint:

**PUBERTÄT ist...,
...wenn Eltern und
Lehrer schwierig werden**



Internet und Jugend? JA bitte!

Eure Freunde sind längst im **WWW**? Die Eltern machen Stress, wenn Ihr nur davon anfangt? Sie machen sich nur Sorgen um Euch.

Der Tipp vom Akzentchen:

Bietet Euren Eltern feste Surfgelö an!

HIER HAT DAS AKZENTCHEN WAS FÜR EUCH ZUSAMMENGESUCHT



Offener Treff

im Jugendhaus Roth
Neues Gässchen 3
Tel.: 09171/848-800

Dienstag, 17-20 Uhr
Mittwoch, 16-19 Uhr
Sonntag, 16-21 Uhr

Ab 10 Jahren

Was wird geboten?

Disco, Konzerte
Kostenloser Kicker
Billard, Dart, Wii für Alle
Kochen am Mittwoch
Kostenloses Internet

NEU!

Wii Singstar
Karaoke nach Lust + Laune

AUF DIESEN INTERNETSEITEN KÖNNT IHR UNBESORGT SURFEN

www.kjr-roth.de

Der Kreisjugendring hat für jeden von Euch was Tolles auf Lager



Veranstaltung, Infos, Empfehlungen...

...Ferienfreizeiten, Ferienpass ab den Pfingstferien bis zum Ende der Sommerferien für Kinder ab 4 und Jugendliche bis 18 Jahren

www.kuppelgucker.de

Ein Angebot des Deutschen Bundestages für Kinder von 8 - 14 Jahren. Der Bundestag kindgerecht erklärt.

www.seitenstark.de

echt starke Seiten für Kinder! Mit diesem Link werdet Ihr zu empfehlenswerten Seiten für Kinder und zu interessanten Computerspielen geführt, die Euch sicherlich viel Spaß machen werden!

www.mitmischen.de

Das Jugendportal des Deutschen Bundestages informativ, interessant und interaktiv.

Wenn Euch unsere neue Seite gefällt, sagt es weiter! Anregungen sind willkommen.
Eure Meinung ist uns wichtig! Schreibt uns bitte.

Mehr vom Akzentchen auf:

www.rother-akzent.de





Hauptstraße 18
91154 Roth
Telefon
0 91 71 - 82 57 92

Bastelpavillon

Bastelbedarf Dekorationen Geschenkkideen Kreativkurse

Mehr Freude durch selbstgebastelte Geschenke...
...„jetzt an Kommunion, Konfirmation und Geburtstage denken!“

Neuer Terminkalender für unsere Bastellkurse im Geschäft erhältlich!

Tag der offenen Tür bei den Rother Stadtwerken

Freizeitbad Roth öffnet am So. 02.05., 7.30 Uhr.
An diesem Tag ist der Eintritt frei!

Die STADTWERKE ROTH präsentieren sich „gläsern“ am „TAG DER OFFENEN TÜR“ in der Sandgasse 23. Verteilt über das ganze Haus werden Informationen, Hintergrundwissen, Aktuelles und vieles mehr am Samstag, 17. April 2010 von 11.00 Uhr bis 16.00 Uhr von den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der STADTWERKE ROTH an alle Besucher weitergegeben.

Zusätzlich können die Gäste zusammen mit den STADTWERKEN ROTH ein Jubiläum feiern: Vor 125 Jahren wurde in Roth das 1. Ölgaswerk in Betrieb genommen. Alle Gäste aus nah und fern, ob groß oder klein, können sich über die vielfältigen Aufgaben der STADTWERKE ROTH informieren und beraten lassen. Interessante Themen, Ausstellungen und Einblicke in die verschiedensten Arbeitsbereiche versprechen einen umfassenden Blick hinter die Kulissen.

Die STADTWERKE ROTH als Netzbetreiber auf dem Energiesektor sind für Planung, Betrieb, Vermarktung und Ausbau der drei Netzbereiche Strom, Gas und Wasser zuständig. Die Angebote und Leistungen in diesen Bereichen werden auf übersichtlichen Tafeln dargestellt. Weitere interessante Themen und Aufgabenbereiche zeigen das Zählerwesen und die Installation der Hausanschlüsse auf. Die STADTWERKE ROTH sind Versorger vor Ort. Somit hat der Kunde den Vorteil, al-



POWER für unsere Kunden

Tag der offenen Tür

Samstag, 17. April 2010
11.00 – 16.00 Uhr

11.00 Uhr Weißwurstfrühstück
11 und 14 Uhr Energie-Vorträge
11.30 und 14 Uhr
Führungen im Wasserwerk Roth mit Brunnenführung
12 Uhr
Führung „Technik im Freizeitbad“

STADTWERKE ROTH




Strom
Gas
Wasser
Freizeitbad
Parkdecks

Zählerausstellung von 1912 bis heute
Historie Strom, Gas, Wasser + Schwimmbad
Gewinnspiel
Mehrsparten-Hausanschlüsse
Losbox

Beratungsservice
Kinder experimentieren
Gasreglerstation von innen
Kaffee-Bar

Sandgasse 23, 91154 Roth
Tel: 09171/9727-0, Fax: 09171/9727-40
www.stadtwerke-roth.de, info@stadtwerke-roth.de

Freizeitbad Roth
...das Erlebnis!

les aus einer Hand sicher und schnell zu bekommen. Im großen Vortragssaal im 1. Stock werden am Tag der offenen

Tür verschiedene Vorträge zum Thema „Energie“ angeboten. Wer mehr über Technik erfahren möchte, hat die Möglichkeit an einer der

kostenlosen Führungen im Rother Wasserwerk und im Freizeitbad Roth teilzunehmen. Bernhard Lang, der Technische Leiter der Stadtwerke Roth und Matthias Schubert, Badbetriebsleiter stehen mit ihrem Team mit Rat und Tat zur Verfügung. Ausstellungen zur Historie verschiedener Gaszähler von 1912 bis heute werden interessant erklärt. Zum Thema Wasser gibt es ebenfalls viel zu sehen und zu erzählen. Wasser ist unser Lebensmittel Nr. 1 und eine unserer wichtigsten Ressourcen. Selbstverständlich sollen auch die kleinen Gäste nicht zu kurz kommen. Im Haus sind an diesem Tag Experimentierstationen und Spielmöglichkeiten für Kinder aufgebaut. Diese werden vom Personal bestens betreut. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt. Wer seine Energie auftanken möchte, sollte sich ein leckeres Weißwurstfrühstück ab 11.00 Uhr in der Sandgasse 23 nicht entgehen lassen.

Nutzen Sie die Gelegenheit und besuchen Sie die ROTHER STADTWERKE an diesem ereignisreichen Tag.

Das vollständige Programm zum „Tag der offenen Tür“ finden Sie im Internet unter: www.stadtwerke-roth.de Bilder von der Veranstaltung werden danach dort ebenfalls zu finden sein.



Erdbeben in Haiti

Die Kinder brauchen Hilfe

Bitte unterstützen Sie die UNICEF-Nothilfeaktion!

Spendenkonto in Nürnberg:
Kto. 8080905
Commerzbank Nürnberg
BLZ 760 400 61
Stichwort: Haiti

unicef
Gemeinsam für Kinder

Arbeitsgruppe Nürnberg,
Harmoniestraße 4, 90489 Nürnberg

GRIECHISCHES RESTAURANT

ZEPPELIN AEROPLO



www.zum-zeppelin.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Kosta und Ihr Zeppelinteam

NEU - NEU - NEU - NEU - NEU - NEU

Jetzt auch für Sie im Internet! www.zum-zeppelin.de

roth 950
Stadtjubiläum

GRIECHISCHER SOMMERABEND
mit Tony Mourtzis und seinem Orfeo Greco
ab 18 Uhr sorgt „Kosta“ mit seinem Team für griechische Spezialitäten

Freitag 28. Mai 2010
Konzertbeginn 20 Uhr

VVK	12,00 €
Abendkasse	15,00 €
Schüler (bis 12 Jahre)	5,00 €

Freie Platzwahl

Vorverkauf im Restaurant oder bei Familie Wittmann, Nordring 47 - Roth - 09171-15 44

Hilpoltsteiner Straße 41, 91154 Roth. Telefon 09171 - 89 23 94
Öffnungszeiten: täglich von 11.00 - 15.00 Uhr und 17.00 - 24.00 Uhr

Offizieller Sponsor des:
LÄUFER-CUP 2010
im BLV-KREIS MITTELFRANKEN-SÜD

infinity-sport.com

running - triathlon - nordic walking - sportfood

Münchener Straße 33c | 91154 Roth | Tel.: +49 (9171) 8 25 70 57 | Fax: +49 (9171) 8 25 70 58 | info@infinity-sport.com

Der infinity-sport - Läufer-Cup 2010 powered by adidas

Roth (re) - Der traditionelle Waldlauf in Büchenbach bildete nicht nur den idealen Rahmen für die diesjährigen Kreiswaldlaufmeisterschaften im BLV-Kreis Roth-Weißenburg, sondern war auch erneut der passende Ort für die Präsentation des diesjährigen infinity-sport - Läufer-Cups, der am 7. März mit dem Rothseelauf in eine neue Runde gestartet ist. Die im Jahr 2003 erfolgreich vom bayerischen Leichtathletik-Verband im hiesigen Kreis initiierte Laufserie fand in den Vorjahren bei allen Beteiligten so große Zustimmung und positive Resonanz, dass sich der BLV-Kreisvorsitzende Ralph Edelhäuber zusammen mit den Laufveranstaltern zu einer Neuaufgabe entschloss. Landrat Herbert Eckstein hat wieder die Schirmherrschaft übernommen. Die beiden Hauptsponsoren, infinity-sport aus Roth und adidas, sind ebenfalls wieder mit im Boot.

Nachdem sich die Region im südlichen Mittelfranken in den letzten Jahren geradezu als ein Mekka der Ausdauersportler etabliert hat, wurde im Herbst 2002 die Idee geboren, eine bestimmte Anzahl von Laufveranstaltungen zu einer Cup-Serie zusammen zu fassen und damit die vielen attraktiven, gut organisierten und auch teilnehmerstarken Laufwettbewerbe entsprechend zu bündeln.

Bei heuer erstmals zwanzig regionalen Veranstaltungen können die Lauf Freunde nun wieder ihre Turnschuhe schnüren und zwischen Regelsbach und Treuchtlingen ihrem gesundheitsfördernden Hobby nachgehen. Und das in einem Zeitraum von Mitte März bis Silvester. In der neuen Ausschreibungsbroschüre werden daher klassische Straßenläufe über die zehn Kilome-

ter-Distanz genauso aufgeführt, wie Läufe auf wechselndem Untergrund oder, wie im November in Büchenbach, als reiner Waldlauf. Nachdem im letzten Jahr der Weißburger Altstadtlauf erstmals in der Laufserie dabei war und einen hervorragenden Einstand feierte, stößt der äußerst traditionsreiche Katzwanger Volkslauf mit seinem Halbmarathonwettbewerb in diesem Jahr neu zur Lauffamilie hinzu. Und dass die Katzwanger um ihren „Chef“ Rolf Kaden hervorragende Organisatoren sind, beweisen sie nicht nur alljährlich durch die Austragung des Nürnberger Stadtlaufs. Neben den ambitionierten Sportlern, die sich in der Punktwertung wiederfinden werden, will der Läufer-Cup jedoch gerade auch den klassischen Hobby- und Breitensportlern und insbesondere den laufbegeisterten Frauen einen besonderen Anreiz zur Teilnahme bieten: Bei einer nachgewiesenen Teilnahme an mindestens zehn der insgesamt möglichen zwanzig Lauf-



veranstaltungen - vollkommen unabhängig von der dabei erzielten Platzierung! - erhält der Aktive als Erinnerungspräsent ein hochwertiges Polo-Shirt des Titelsponsors infinity-sport. Unter allen Läuferinnen und Läufern, die zehn Mal gelaufen sind, wird heuer erneut zusätzlich ein Reisegutschein im Wert von 250 € von Wild-Reisen aus Roth verlost. Die dafür notwendige Läufer-Cup - Laufkarte befindet sich direkt in der Ausschreibungsbroschüre, die mit einer Auflage von rund 5.000 Stück bereitliegt.

Hier noch die in unserem Verteilgebiet stattfindenden Läufe:

- | | |
|-------------------------|---|
| LC 5 - 14. Mai | 22. Abenberger Burgfestlauf - www.abenberg.de |
| LC 6 - 29. Mai | 14. Aurauer Klosterweglauf - www.sfv-aurau.de |
| LC 14 - 8. Aug. | 10. Rother Kirchweihlauf - www.tsg08-roth.de |
| LC 18 - 13. Nov. | 67. Büchenbacher Waldlauf
www.tv21-buechenbach.de |
| LC 19 - 20. Nov. | 6. Rednitzhembacher Kunstweglauf
www.powerbaers.de |

Informationen zu allen einzelnen Läufen und zum Ausschreibungsmodus finden sich auf der von Andreas Seiß (Arriba Göppersdorf) gestalteten neuen Homepage www.laeufer-cup.de. Für Fragen zum Läufer-Cup steht der BLV-Kreisvorsitzende Ralph Edelhäuber gerne per Mail unter red.blv@web.de zur Verfügung.

Fiedler-Reisen



Wir machen Träume wahr

z.B. AIDA Norwegen 5 Nächte ab Hamburg mit Vollpension vom 27.05.10-01.06.10 in DZ Innenkabine für 549 € pro Pers.

Dubai 5* ab Nbg. vom 01.05.10-08.05.10 571 € pro Pers im DZ

7 Tage 5*Nilkreuzfahrt VP+ 7 Tage 4*Hotel mit All incl Flug ab Nbg vom 10.06.10-24.06.10 für 662 € pro Pers. Im DZ

7 Tage 4* Hotel Mallorca ab Nbg. vom 17.05.10 für 254 € pro Pers. im DZ

Hasenbuck 10
91174 Spalt Wasserzell
Tel. 09175/9850

Fax. 09175/794566
Email. fiedler@fiedler-reisen.de
Internet. www.fiedler-reisen.de



Wenzel Heizungs- & Sanitärtechnik GmbH

Breitenloher Weg 19
91166 Georgensgmünd
T 0 91 72 / 69 53 - 0
F 0 91 72 / 69 53 - 30
info@wenzel-heizung.de
www.wenzel-heizung.de



7/24 Notdienst
0 91 72 / 69 53 -33

Innovative Heizsysteme
Solartechnik
Wellness- & Traumbäder
Barrierefreie Bäder
Bauspenglerei & Blecharbeiten

Holz und Pelletsheizsysteme
Wärmespeichersysteme
Wärmepumpen

... und vieles mehr!!!

Termine - Termine - Termine

11.04.	Kabarett, Tafelhalle Nürnberg „25 Jahre Burgtheater“ Andreas Giebel, Nessi Tausendschön
15.04.	Konzert, Arena Nürnberg Ich und Ich
16.04.	Konzert, Jako Arena Bamberg Foreigner, Special Guest: Saga
17.04.	Konzert, Jako Arena Bamberg Nena
18.04.	Frühlingsfest Nürnberg, 11.00 Uhr Geschwister Hofmann
20.04.	Konzert, Hirsch Nürnberg Dick Dale
21.04.	Konzert, Meistersingerhalle Nürnberg Mireille Mathieu
23.04.	Lesung, Löwensaal Nürnberg Pierre Franckh
24.04.	Recordversuch Golf, Golfclub Bad Griesbach „Größtes Golfturnier der Welt“
25.04.	Konzert, Spectrum Augsburg Jeanette Biedermann
28.04.	Ice-Show, Arena Nbg. „World`s best on Ice“ Eisgala der Weltbesten mit Tanja Szewczenko, Norman Jeschke u.a.
29.04.	Konzert, Hirsch Nürnberg Stefanie Heinzmann
30.04.	Konzert, Hirsch Nürnberg James Burton
02.05.	Konzert, Meistersingerhalle Nbg., 19.30 Uhr Nigel Kennedy
03.05.	Konzert, Hirsch Nürnberg ASIA
05.05.	Konzert, Arena Nürnberg Howard Carpendale
06.05.	Meistersingerhalle Nürnberg Amigos
07.-	Messe Saturn Arena Ingolstadt
09.05.	Erotik Messe , mit Hally Thomas, Stefania Bruni, Trini Smith, Isabella Raider u.a.
09.05.	Messe, Meistersingerhalle Nbg. (klein) Video und DVD-Börse
12.05.	Konzert, Löwensaal Nürnberg Nina Hagen
18.05.	Konzert, Saturn Arena Ingolstadt Das Frühlingsfest der Volksmusik“ mit Florian Silbereisen, Marianne und Michael, Stefan Moss, Mary Roos, Stefanie Hertel, Michael Hirte, Christoff
27.05.	Konzert, Arena Nürnberg Whitney Houston

Karstadt Hotline 0180/22055
Tel. Kartenversand 01805/607070
Tickethotline 0951/23837

Wenn keine Anfangszeiten aufgeführt
sind, beginnen die Veranstaltungen
um 20.00 Uhr

24 h-Pflegenotruf
☎ **09171- 84 00 46**



**Bayerisches
Rotes
Kreuz**

Kreisverband Südfranken

Kennen Sie schon unseren Häuslichen Pflegedienst?

Wir beraten Sie gerne kostenfrei und unverbindlich über unsere umfassenden Pflegedienstleistungen, helfen Ihnen bei der Antragstellung und sorgen dann für Ihr eigenes Wohlbefinden oder das Ihres Angehörigen im Pflegefall.

Beispiele aus dem Leistungsumfang der...

...Pflegekasse

Grundpflege

- Ganzkörperwäsche
- Mobilisation
- Inkontinenzversorgung
- Hauswirtschaftl. Versorgung
- Reinigung der Wohnung

...Krankenkasse

Behandlungspflege

- Blutzuckermessung
- Injektionen
- Wundversorgung nach Operationen
- Medikamentenabgabe

Wir setzen ausschließlich
ausgebildete Fachkräfte ein.

**RUFEN SIE
UNS AN
und vereinbaren
Sie einen Termin!**



Westring 40 - 91154 Roth

☎ **09171- 84 00 46** MOBIL: 0172-810 20 50

www.brk-suedfranken.de

**WAHRE
SCHÖNHEIT**

**... KOMMT
VON INNEN.**

Deshalb wurde das Mesocare®-Verfahren entwickelt,
um kosmetische Präparate dorthin zu bringen,
wo sie hingehören: **Tief unter die Haut!**

MESO CARE
– eine Innovation
in Medical Beauty von
WEYERGANS

**3 Meso-
Behandlungen
195,- €**

Bei Vorlage
dieser Anzeige
10,- € Rabatt

Vereinbaren Sie rechtzeitig
Ihre Wunschtermine:
09171-896401

ReVital Studio
A-M-H Handels GmbH
Nürnberger Str. 28 · 91154 Roth
Tel.: 091 71 / 89 64 - 01 · Fax: 89 65 - 05
amh@revitalstudio.de · www.revitalstudio.de

Naturkost
Biene

Monika Friedrich
Bahnhofstraße 13
91154 Roth
Telefon 09171-6564
Fax 09171-89 54 865

... aus Freude am Essen

... was
es da
alles gibt:



Wir führen für Ihre
METABOLIC-Diät:

Balsamico-Essig ohne Zucker, Tofu natur und Räuchertofu,
Alvia Öl, Alvia Gemüsebrühe, Sojajoghurt und Sojamilch,
Shiitake-Pilze und Austernpilze u.v.m.

Benefizlauf „Menschen für Menschen“
am 18. April 2010 - Start ab 12 Uhr
UNSER TEAM IST DABEI



Ein Besuch lohnt sich immer für Sie!

Wir freuen uns Sie wiederzusehen!

Das Naturkost Spezialitäten
Fachgeschäft



Parkplätze schräg gegenüber
neben der Kulturfabrik
2 Stunden kostenlos

Öffnungszeiten:

Mo-Do 9.00-13.00 & 14.30-18.00 Uhr
Fr. 9.00-18.00 Uhr
Sa 9.00-13.00 Uhr
Mittwoch nachmittag geschlossen

Bohnen auf griechische Art

Zutaten: 2 Gläser weiße Bohnen, 2 EL Olivenöl, 550ml Gemüsebrühe,
4 Knoblauchzehen zerdrückt, 2 Lorbeerblätter, 4 Zweige Oregano, 2
EL Tomatenmark, Saft von 2 Zitronen, 2 kleine rote Zwiebeln
gehackt, 50g schwarze Oliven, entsteint und halbiert, Salz, Pfeffer
aus der Mühle, Roggenbrot

Zubereitung: Die Bohnen aus dem Glas abgießen, unter fließendem
kalten Wasser abspülen und in einen Topf geben, Olivenöl und
Knoblauch zugeben und bei mäßiger Hitze unter gelegentlichem
Rühren 4-5 Minuten kochen. Brühe, Lorbeerblätter, Oregano,
Tomatenmark, Zitronensaft und Zwiebeln zugeben, abdecken und
etwa 1 Stunde köcheln lassen, bis die Sauce eindickt.
Die Oliven zugeben und mit Salz und Pfeffer abschmecken und
servieren. Roggenbrot dazu essen.

Wir wünschen einen guten Appetit.

SPD nominierte den Kandidaten für die Bürgermeisterwahl 2011

ROTH (rpm) - Bei einer parteiinter-
nen Abstimmung der Mitglieder
der SPD-Ortsvereine Roth
und Eckersmühlen wurde vor kurzem
der Stadtrat und Steinmetz-
meister Hans Raithel aus Roth mit
einer deutlichen Mehrheit der
rund 80 anwesenden Stimmberechtigten
zum Kandidaten für die
Bürgermeisterwahl im Februar
2011 nominiert. Damit setzte er
sich mit zwei Drittel der Stimmen
gegen die Mitbewerberin Sonja
Möller aus Eckersmühlen durch.
Mit diesem klaren Votum gehen die
Sozialdemokraten als erste Partei
mit ihrem Kandidaten an die Öffentlichkeit.
Hans Raithel blieb nach der
Nominierung nicht untätig, besuchte
unsere Redaktion und stellte im
Gespräch seine Ziele dar. Im Gespräch
hatte er ein ausführliches Do-

sier zu seiner Person, das er unserem
Chefredakteur überreichte. Sein mit Selbstbewusstsein „erklärtes
Ziel“ sei es, so Raithel, die in Roth
seit mehr als zehn Jahren konsequente
Politik seiner Partei für ein lebenswertes
Roth fortzusetzen. Auf die Nachfrage, ob die
Freien Wähler ebenfalls einen Kandidaten
aufstellen werden, erklärte Elisabeth
Bieber, dass Ihre Fraktion dies vor-
habe. Dr. Kumar ließ durchblicken,
dass man bei der Rother FDP ebenfalls
darüber nachdenke. Mögliche Kandidaten
wollten jedoch beide zum jetzigen Zeitpunkt
nicht benennen. Bei der Rother CSU lasse
man sich voraussichtlich bis Juni Zeit, einen
Kandidaten zu nominieren, war vom
örtlichen Vorsitzenden Hans-Peter
Bieberle zu vernehmen.

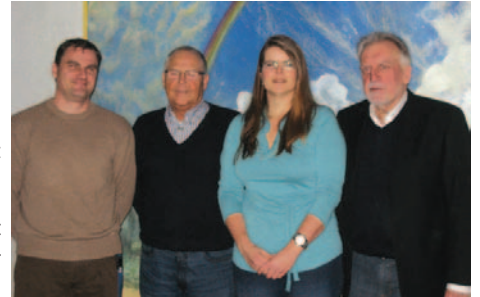
Neuwahlen beim Werkhof Regenbogen e.V.

ROTH - Der in Pfaffenhofen angesiedelte Verein „Werkhof Regenbogen“ läuft in ruhigem Fahrwasser. Dies wurde in der außerordentlichen Hauptversammlung deutlich, in der auch eine neue Vorstandschaft zu wählen war.

Vorsitzender bleibt wie bisher Hans-Dieter Liss. Das Amt des stellvertretenden Vorsitzes übernimmt zum ersten Mal Achim Rodarius, der gleichzeitig die Funktion des Kassierers ausübt, Schriftführerin ist Sabine Panther, Beisitzerin Sigrun Koch.

„Das Ziel des Vereins ist es, Arbeitslosen, Schwerbehinderten und sozial benachteiligten Menschen den Wiedereinstieg in den Arbeitsmarkt zu ermöglichen“, betont der Geschäftsführer des Werkhofes Regenbogen, Günter Vierlinger. In diesem Bereich leiste man sowohl mit den Einrichtungen auf dem Pfaffenhofener Gelände und im Kaufhaus Regenbogen als auch in den Filialen in Bayreuth einen wichtigen Beitrag. Immerhin habe man derzeit 138 MitarbeiterInnen. Die Mehrzahl der Beschäftigten komme im Rahmen von Maßnahmen der Arbeitsgemeinschaften (Arge). Zwei Schwerpunkte will sich der Verein für das Jahr 2010 setzen. Zum einen soll er auf „breitere Beine“ gestellt werden. Zum anderen wird er sich noch stärker als bisher nach außen öffnen. Die Vorstandschaft nahm sich vor, künftig noch kräftiger die Werbetrommel zu rühren. Immerhin loh-

ten sich die Einrichtungen für viele Menschen: Ebenso für die Verbraucher, denn „ob in der Möbel-, Spielzeug- oder Bücherhalle - man kann so manches Schnäppchen machen. „Zusätzlich hat man die Möglichkeit, noch gebrauchsfähige Bekleidung, Schuhe, Spielwaren, Möbel und



Haushaltswaren beim Werkhof direkt abzugeben“. Die Umwelt profitiere ebenfalls; nicht alles sei automatisch Müll. Die Devise laute „Verwerten statt wegwerfen“. Und viele Menschen haben sinnvolle Arbeit im Werkhof.

In einer Zeit, in der es für viele immer schwerer wird, Arbeit zu finden, sei dies gar nicht hoch genug anzurechnen. „Außerdem sind wir natürlich stolz darauf, nicht von öffentlichen Mitteln abhängig zu sein. Der Verein trägt sich selbst“, betonte Liss in der Sitzung. Die Homepage des Vereins werde regelmäßig überarbeitet, so dass Interessierte alle nötigen Informationen unter www.werkhof-regenbogen.de finden können. Mehrere Aktionen zum besseren Verstehen und Kennenlernen der Arbeit des Vereins sind in der Planung.

Industrielle Montage von Baugruppen & Geräten

Industrieentstaubung
Anlagen & Behälter
Rohrleitungen & Abwicklung

◆ Formstücke
◆ Bühnen
◆ Treppen
◆ Schalldämpfer
◆ Abscheider
◆ Förderanlagen

Postfach 1202 · 91140 Roth

Telefon: 0 91 22 - 874 777-0
Telefax: 0 91 22 - 874 777-1
Mobil: 0170 - 47 32 169
E-Mail: info@wfm-metall.de
Internet: www.wfm-metall.de

Dies erstaunt um so mehr, als der damalige CSU-Herausforderer Ralph Edelhäuser mit nur rund 300 Stimmen Unterschied dem Rathauschef Richard Erdmann (SPD) unterlag. Es dürfte also niemanden wirklich wundern, wenn Edelhäuser auch 2011 für die Rother CSU in den Ring steigt. Warum also länger warten, liebe Rother Christsoziale? Eure politi-

sche Einstellung ist zwar schwarz, aber auch damit kann man durchaus Farbe bekennen.

Der Rother Akzent wünscht jedenfalls bereits jetzt allen Kandidaten einen fairen und sauberen Wahlkampf, damit man auch hinterher wieder gemeinsam im Sinne der Bürger Entscheidungen treffen kann..



Werkhof Regenbogen e.V.

www.werkhof-regenbogen.de

**Verwerten
statt
wegwerfen!**

Der Verein Werkhof Regenbogen e.V. ist eine gemeinnützige Einrichtung, die es sich zum Ziel gesetzt hat, Arbeitslosen, Schwerbehinderten und sozial benachteiligten Menschen den Wiedereinstieg in den Arbeitsmarkt zu ermöglichen.

In unseren Arbeits- und Zweckbetrieben bieten wir verschiedene Arbeitsmaßnahmen im Bereich des Recyclings und der Wiederverwertung von Bekleidung, Hausrat, Spielzeug, Fahrrädern, Büchern und Möbeln an.



Werkhof Regenbogen e.V.

Möbelhalle

Abholung oder Auslieferung nach telefonischer Absprache
Tel. 09171/96 74 22



Spielzeug-Bücher

Telefon 09171/96 74 24

Industriestr. 21-29
91154 Pfaffenhofen

Mo.- Mi. 8.30 – 17.00 Uhr
Do. 8.30 – 20.00 Uhr
Fr. + Sa. 8.30 – 13.00 Uhr



Kaufhaus Regenbogen



Hier finden Sie eine große Auswahl an Bekleidung für die ganze Familie, Haushaltsartikel aller Art, Schuhe und vieles mehr. Bestimmt ist auch für Sie etwas dabei.

Ohmstraße 2 · 91154 Roth · Telefon 09171/72 21

Mo., Di., Fr. 8.30 – 12.00 + 13.00 – 17.00 Uhr
Mi. 8.30 – 12.00 Uhr
Do. 8.30 – 12.00 + 13.00 – 20.00 Uhr
Sa. 8.30 – 12.00 Uhr

Was wir gerne annehmen:

Bekleidung für jedes Alter

- ✓ Damen-, Herren-, Jugend-, Kinder- und Sportbekleidung aller Art
- ✓ Hüte, Mützen, Schals, Handschuhe
- ✓ Unterwäsche, Strümpfe etc.

Hausrat

- ✓ Ess- und Kochgeschirr
- ✓ Tischgeschirr, Gläser, Becher
- ✓ Bestecke, Koch- und Schöpflöffel
- ✓ Handtücher, Bettwäsche u. Vorhänge

Schuhe

- ✓ Damen-, Herren-, Jugend-, Kinder-, Sport- und Babyschuhe aller Art

Babybedarf

- ✓ Babybekleidung, Babydecken
- ✓ Babyspielzeug

Sport, Spiel und Freizeit

- ✓ Kinderspielzeug, Kartenspiele
- ✓ Plüsch- und Kuscheltiere
- ✓ kleine Sportartikel, Bälle
- ✓ Musikinstrumente (guter Zustand)

Bücher

- ✓ Unterhaltungs- und Fachliteratur (jedes Alter, auch Fremdsprachen)

Fahrräder

Sachspendeanlieferung im Werkhof Regenbogen e.V. und im Kaufhaus Regenbogen (während der regulären Öffnungs- und Einkaufszeiten)

Mir Ihrer Sachspende fördern und unterstützen Sie unsere Arbeit. DANKE

Mehr Marken — Mehr Auswahl

www.autohaus-Plechinger.de



TOYOTA Vertragshändler / LEXUS Quality Service • Ostring 14 • 91154 Roth
Tel.: 0 91 71 / 9791-0 • Fax: 0 91 71 / 9791-20 • Email: info@toyota-plechinger.de



NISSAN Vertragshändler • Welsersstraße 4 • 91154 Roth
Tel.: 0 91 71 / 82 55 60 • Fax: 0 91 71 / 82 55 620 • Email: info@nissan-plechinger.de



KIA Vertragshändler • Welsersstraße 1 • 91154 Roth
Tel.: 0 91 71 / 82 55 625 • Fax: 0 91 71 / 82 55 620 • Email: info@kia-plechinger.de

Autohaus
Plechinger  *Mit dem Tüpfelchen auf dem i*
GmbH